

Geschenkt 6 mal wochl. mit Illust. Großteilungen „Heimat und Welt“ und den Albenbeiträgen „Brohmuß“, sowie den Veröffentlichungen „St. Petrus-Blaat“, „Unterhaltung und Wissen“, „Die Welt der Frau“, „Katholischer Aufgeber“, „Das gute Buch“, „Gymnastik-Schau“. Monatlicher Bezugsspreis 3 M. einfach. Postgeld. Sondernummer 10 M. Sonnabend- u. Sonntagnummer 20 M. Hauptredakteur: Dr. G. Debeaut, Dresden.

# Sächsische Volkszeitung

Für christliche Politik und Kultur

Mittwoch, den 10. September 1930,

Verlagsort: Dresden

Anzeigenpreise: Die 1gr. geplante Zeitung 20 M. Sammelblatt angelegt u. Stellengebühr 20 M. Die Partieblätter teile. So man breit. 1 M. Für Anzeigen außerhalb des Verbreitungsbereiches 40 M. die Partieblätter 10 M. Briefgeb. 80 M. Im Falle höherer Gewalt erfüllt jede Verpflichtung auf Lieferung sowie Erfüllung d. Anzeigen-Beschlägen u. Verlust d. Schadensersatz. Geschäftlicher Teil: Franz Wagner, Dresden.

Geschäftsstelle, Dresden, Verlag: Germania, Nr. 48,  
Vorstand und Direktor, Alfred Dresden, Dresden-M.L.  
Völkerstraße 17, Telefon 21012, Postamt Dresden  
2703. Bankkontor: Stadtbank Dresden Nr. 61712

Redaktion der Sächsischen Volkszeitung  
Dresden-Mitte, L. Völkerstraße 14, Telefon 20711  
und 21012

## Die Europa-Konferenz

Der Völkerbund soll über die Panneuropa-Pläne entscheiden

### Henderson gegen Briand

Gera, 9. September.

Die „Europa-Konferenz“, an der auf Einladung der französischen Regierung die Vertreter von 27 europäischen Staaten teilnehmen, hat gestern nachmittag von 4 bis 7 Uhr 30 im Gebäude des Völkerbundessekretariats getagt. Als Ergebnis kann festgestellt werden, daß eine grundförmige Zustimmung der europäischen Konferenz zu dem französischen Panneuropa-Plan nicht erfolgt ist. Die Konferenz hat selbst die eigene Zuständigkeit als für nicht gegeben erklärt und die Vollversammlung des Völkerbundes, in der 54 Regierungen vertreten sind, als die alleinig zuständige Instanz angesehen.

Bei der Konferenz waren mehr als zwanzig Außenminister anwesend, darunter neben Briand, Henderson, Curtius, Grandi, Jaleski, der belgische Außenminister Hymans, der Außenminister der Niederlande, De laet, van Blokland, Procop (Finnland), Marinowitsch (Jugoslawien), Mironescu (Rumänien), Veneschi (Tschechoslowakei), Bundesrat Motta (Schweiz), Bacow (Bulgarien), Munch (Dänemark), Mohrmann (Norwegen). Auch der österreichische Bundeskanzler Schober nahm an der Konferenz teil.

Briand erstattete zuerst Bericht über seine bei den europäischen Regierungen unternommenen Schritte und deren Ergebnisse. Dem etwa einständigen Bericht folgte eine Aussprache, an der hauptsächlich der englische und der französische Außenminister beteiligt waren. Von französischer Seite wurde in der Aussprache verschiedentlich versucht, zunächst eine vorläufige Festlegung der europäischen Konferenz auf dem Grundgedanken einer europäischen Einigung zu erzielen. Dieser Versuch scheiterte an der außerordentlich festen Haltung des englischen Außenministers. Ebenso wie Henderson forderte auch Reichsaußenminister Dr. Curtius, daß weder eine Feststellung des Grundsatzes einer paneuropäischen Einigung noch irgendeine Art Organisation in noch so loser Form geschaffen würde.

Zum Schluß wurde eine Entschließung angenommen, wonin die weitere Behandlung der Frage der Vollversammlung des Völkerbundes überwiesen wird. Die wesentlichen Sätze der Entschließung lauten: „Die Vertreter der europäischen Regierungen nehmen Kenntnis von dem Ergebnis der Umfrage zur Schaffung einer europäischen

Union. Sie sind überzeugt, daß eine Zusammenarbeit der europäischen Völker auf allen Gebieten des internationalen Lebens für die Aufrechterhaltung des Friedens in der Welt von grundlegender Bedeutung ist. Sie sind einmütig in der Auffassung, daß diese Zusammenarbeit im Rahmen des Völkerbundes und im Geiste der Grundsätze des Völkerbundspaktes erfolgen soll.“

Der „Europa-Konferenz“ ist eine neue Denkschrift. Briands vorgelegt worden, die 142 Druckschriften umfaßt. Sie enthält sein erstes Memorandum und die Antworten der 28 Regierungen. Sodann wird in einem Anhang festgestellt, daß die Antworten den Beweis liefern, welche Bedeutung die Regierungen der materiellen und moralischen Organisation Europa-Plan beilegen, und wie sehr sie bemüht seien, ihre Vermittelung auf einem methodisch vorbereiteten Boden einzuleiten. Es wird an die Regierungen appelliert, den Gründen für eine Einigung der Nationen mehr Wichtigkeit beizumessen, als den Meinungsgegensätzen über gewisse noch nicht diskutierte einzelne Punkte. Weiter wird gefordert, alle Regierungen seien mit der französischen Darlin eingeweiht, die vorgeschlagene Union unter die moralische Autorität des Völkerbundes zu stellen. Mehrere Regierungen hätten anderseits vorschlagen, daß die Vertreter der Nichtmitgliedstaaten aufgefordert würden, an den Zusammensetzungen der Europa-Konferenz von Anfang an teilzunehmen. Hierüber müsse man die Meinung des Völkerbundes feststellen. Es handle sich zunächst um einen ersten Meinungsaustausch und um eine vor der Eröffnung der Völkerbundversammlung vorzunehmende grundförmige Beratung über die der Versammlung zu unterbreitenden Fragen. Die Konferenz müsse ferner im Prinzip über die vorgeschlagene Einsetzung eines Studienkomitees entscheiden.

### Der Bahnhofskampf an der Saar

Unterredung Curtius-Briand.

Gera, 9. September. Wie wir erfahren, soll im Laufe des heutigen Tages eine erste Begegnung zwischen Dr. Curtius und dem französischen Außenminister Briand stattfinden. Die Begegnung trägt privaten Charakter; doch ist anzunehmen, daß zwischen den beiden Ministern eine Reihe von politischen Fragen besprochen werden, darunter auch die Frage der Zurückziehung des Bahnhofskampfes im Saargebiet.

greifen heftig — den Reichsinnenminister Wirth an, der in Beuthen bestont hat, das Zentrum sei bereit, mit jeder staatshabenden Partei zusammenzuwerken. Das ist doch wohl nur eine Selbstverständlichkeit! Die von Hugenberg geforderte Erklärung, daß das Zentrum „nie wieder“ mit der Linken zusammenarbeiten werde, kann kein verantwortungsbewußter Zentrumsführer abgeben. Aber in diesem Wahlkampfe ist das Ziel, der jetzigen Regierungskoalition, die gegen die SPD, nach links und gegen Hugenberg nach rechts eine Front bildet, die Mehrheit zu verschaffen. Das ist das Wahlspiel auch der Zentrumspartei, und alle Erörterungen darüber, was bei Nichterreichen dieses Ziels geschehen könnte, sind müßig, so lange nicht das Wahlergebnis vorliegt. Das weiß auch die SPD und Herr Breitscheid hat seine „Drei Fragen hinter der Wand“ auch nicht aus Sorge um die Demokratie formuliert, sondern in der edlen Absicht, neuen Agitationststoff zu gewinnen.

### Die Krankenschein-Gebühr

Krankenscheine können auch vor Zahlung der Gebühr ausgestellt werden!

In der Presse ist in letzter Zeit wiederholt über Fälle berichtet worden, in denen Versicherte angeblich dadurch schweren Schaden an Leben und Gesundheit erlitten haben sollen, daß auf Grund der Notverordnung des Reichspräsidenten zur Krankenversicherung vor Ausstellung des für die Behandlung notwendigen Krankenscheins die Zahlung der Gebühr von 50 Pf. verlangt wurde. In einem Falle, der sich bei einer Berliner Betriebskrankenkasse abgespielt hat, soll die Verjährung der Behandlung, die hierdurch herbeigeführt wurde, den Tod eines jungen Mädchens verursacht haben. In einem anderen Fall in Kamen soll ein Kind, das schwer in Diabetiker darunterlitten, nur dadurch gerettet worden sein, daß ein Arzt die Behandlung ohne Krankenschein übernahm.

Diese Nachrichten sind geeignet, Verwirrung in den Kreisen der Versicherten anzurichten. Es ist nicht richtig, daß nach der Notverordnung die Ausstellung eines Krankenscheins ausnahmslos bis zur Zahlung der Gebühr verweigert werden muß. Das Reichsarbeitsministerium hat bereits in einem Rundschreiben vom 2. August dieses Jahres die Aufsichtsbehörden der Krankenhäuser darauf hingewiesen, daß die neue Gebühr keine Voraussetzung für die Gewährung der Krankenhilfe bildet, sondern nur ein Sonderbeitrag des Versicherten ist, der vor allem in dringenden Fällen auch nachträglich entrichtet werden kann.

## Die wichtigste Aufgabe

Die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch das Kabinett Brüning

Solange es eine kapitalistische Wirtschaft gibt, solange hat es gute Konjunkturen und Krisen gegeben. Auf die fetten Jahre folgten jeweils die mageren. Während in der Vorriegszeit der Konjunkturablauf etwa 7 bis 8 Jahre umfaßte, ist in der Nachkriegszeit eine starke Störung eingetreten, eine Störung, die sich bei uns und einigen anderen europäischen Ländern darin zeigte, daß wir mehr in der Krise lebten als in einer guten Konjunktur, während in Amerika sich eine dauernde Aufwärtsentwicklung vollzog. Das ging so weit, daß Amerika glaubte, der Wohlstand würde immer mehr steigen, eine Krise sei nicht mehr zu befürchten. Seit dem vorigen Jahre ist in dieser Weise ein grundförmiger Wandel eingetreten. Ein starkes Sinken der Rohstoffpreise kündete auch für Amerika eine Krise an, die sich dauernd verstärkt, so daß man dort jetzt sehr viele pessimistische Stimmen hört.

Es ist für uns ausgeschlossen, die starken Schatten, welche die Weltwirtschaftskrise auf unser Land wirkt, von uns aus zu beheben. Es kommt für uns nur in Frage, diejenigen Folgerungen aus der Lage zu ziehen, die wir von uns aus selbstständig ziehen können.

Wenn die meisten Rohstoffpreise stark fallen, zum Teil unter Kriegsstand, so ist das der beste Beweis dafür, daß der gesamte Preisstand aller Dinge mehr oder weniger stark sinken wird und muß. Dasjenige Land, das sich zuerst auf diesen neuen Stand einrichtet, ist am glücklichsten dran, weil es am ehesten in der Lage ist, auf Grund des niedrigeren Selbstkostenstandes zu solchen Preisen anzu bieten, die in der Welt bezahlt werden. Es handelt sich also für uns darum, die Selbstkosten im weitesten Sinne so weit herunterzudrücken, daß Preise entstehen können, die unter normalen Umständen die von den anderen Ländern geforderten Preise schlagen. Die Reichsregierung hat diesen Weg beschritten. Ihre scharfen Tarifausfachten, daß kein Defizit im Etat entsteht, soll Vertrauen und Kredit wiederholen und erhalten, soll baldige Steuerherabsetzungen möglich machen. Das in Aussicht genommene große Sparprogramm wird weitere Möglichkeiten nach der Richtung hin schaffen. In derselben Linie liegt die Reform der Sozialversicherung. Auch hier sehen wir Kräfte am Werke, den bisherigen steigenden Abgaben ein halt zugetragen und — unter Sicherung und organischem Ausbau der Sozialversicherungen — Herabsetzungen möglich zu machen. Bei sinkenden Preisen kann natürlich an Löhnen und Gehältern nicht vorbehängen werden. Auch hier müssen da, wo es gerechtfertigt ist, Ausgleiche geschaffen werden. Gelingt es in allen drei großen Selbstkostenaktoren zu Ermäßigungen zu kommen, sind natürlich organische Preissenkungen vonnöten, um das Ziel zu erreichen. Gleichbleibende Preise würden das gerade Gegenteil bringen: Deshalb hat sich die Reichsregierung in ihrer letzten großen Notverordnung Wechzuge am Hand geben lassen, um solche Preisherabsetzungen, wo sie nicht ohnehin erfolgen, in Verhandlungen mit den in Betracht kommenden Stellen zu erreichen und gegebenenfalls auch schaf durchzutreten. Der zur Begutachtung dieser Dinge aufgeforderte Reichswirtschaftsrat hat sein Gutachten inzwischen erstattet. Die Reichsregierung hat ihm daraufhin eine ganze Reihe konkreter Fälle zugeleitet, die er in diesen Wochen reicht wird. Praktische Erfolge hat die Reichsregierung bereits dadurch erreicht, daß alle Erzeugnisse, die auf Grund des Arbeitsbeschaffungsprogramms (siehe weiter unten) bestellt worden sind, zu 10 bis 15 Prozent billigeren Preisen geliefert werden.

Es liegt auf der Hand, daß sich all diese Maßnahmen nur langsam durchsetzen können. Die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist aber die erste und wichtigste Aufgabe, die jede deutsche Regierung der Zeit, wie sie auch immer zusammengesetzt sein mag, hat. Die Regierung Brüning hat sich deshalb neben der soeben umschriebenen großen grundförmigen Linie bemüht, diejenigen Maßnahmen, die ohnehin in den nächsten Jahren von den öffentlichen Stellen gegeben werden müssen, vorwegzunehmen und jetzt in Angriff zu nehmen. Sie hat dabei ein Problem angepackt, das seit langem aktuell ist: Die Auftragsteilung der öffentlichen Verbände in die Zeit der Depression zu legen, um während dieser Zeit die

### Drei Fragen . . .

Es gibt ein hübsches Kinderspiel „Drei Fragen hinter der Wand“, in der der Gefragte antworten muß, ohne den Sinn der Frage zu kennen. Dieses hübsche Spiel will die Sozialdemokratie unter Erwachsenen erneuern. Zuerst der preußische Ministerpräsident Braun und nun Herr Breitscheid haben an den Kanzler die Frage gerichtet, ob er nach der Wahl auf die Mitarbeit der Sozialdemokratie verzichten wolle. Die Frage ist in ihrem Sinn nicht zu erkennen, da die Sozialdemokratie im Wahlkampf ja im heftigsten Kampfe gegen Brüning und sein Kabinett steht. Breitscheid formulierte in einem Artikel des Sozialdemokratischen Pressebüros folgende Fragen an den Kanzler:

„Ist es richtig, daß der Reichskanzler die vom Kabinett geplante Finanzreform mit Hilfe des Ermächtigungsgesetzes durchführen will?“

Ist es richtig, daß er seinen ursprünglichen Plan, die Sozialdemokratie zum Wiedereintritt in die Regierung aufzufordern, angesichts des Widerstandes, den diese Partei bei dem vonsozialen Bündnisgegenossen gefunden hat, aufgegeben hat?

Will er jetzt mit dem Ministerium in seiner derzeitigen Zusammensetzung, ganz gleichgültig, wie die Wahlen ausfallen, vor den Reichstag treten und unter Drohung mit einer neuen Auflösung und dem Verzicht auf den verfassungsmäßigen Weg den Versuch zur Durchführung seines Willens machen?“

„Die Fragen hinter der Wand . . .“ hinter der Wand der sozialdemokratischen Agitation nämlich, die auf das müßte Brüning heißt. Hinter der Wand aber richtet man die bescheidene Frage an den Verläterten, ob er denn wirklich hinstigt auf gütige Mitwirkung der SPD, verzichten wolle. Brüning hat in Breslau die Gegenfrage an die SPD gerichtet, ob sie denn trost ihrer Agitation mit ihm, der doch angeblich der Kanzler der „sozialen Reaktion“ sei, zusammenzuarbeiten bereit sei. Darauf hat der preußische Ministerpräsident Braun am Sonntag in einer Rede in Tilsit erwidert: „Die Frage des Herrn Kanzlers beantworte ich mit einem glatten Ja.“

So sieht es hinter den Kulissen der sozialdemokratischen Agitation aus. Statt sich über diese Enthüllungen schöner Gedanken zu freuen, geraten einige Blätter der sächsischen Rechte, leider auch die sonst durchaus maschinen Dresdner Nachrichten (Nr. 423) in einen pathologischen Angstzustand und

## Zeppelin über Chemnitz

Auf dem Wege nach Moskau

Friedrichshafen, 9. September. Das Luftschiff Graf Zeppelin ist heute früh 8 Uhr zu seiner Fahrt nach Moskau gestartet. Die Führung hat diesmal Dr. Scherer. An Bord befinden sich 20 Passagiere.

Chemnitz, 9. September. Auf seiner Fahrt nach Moskau erschien heute mittag 12.22 Uhr unerwartet das Luftschiff Graf Zeppelin aus westlicher Richtung kommend über der Stadt. Nach einer Schleifenfahrt in geringer Höhe verließ es Chemnitz in nördlicher Richtung.

Arbeitslosigkeit nicht zu groß werden zu lassen und in Zeiten der Hochkonjunktur Überspannungen vorzubeugen.

An vier Punkten hat die Regierung angepackt.

1. Die Reichsbahn wird noch in diesem Jahre für 350 Millionen Mark neue Aufträge herausgeben. Die zum Teil dafür erforderlichen Mittel hat die Reichsbahn mit Projektionssteckbahnabschaffungen aufgebracht, die Emission dieser Anmeldung wurde zu 50 Prozent überzeichnet. Sicherlich ein gutes Zeichen für das Vertrauen, das die Öffentlichkeit der Reichsbahn entgegenbringt. Von den 350 Millionen werden 100 Millionen für den Oberbau aufgewendet werden, 80 Millionen für die Bestellung von Fahrzeugen, 50 Millionen für Neubauten, 80 Millionen für Ausfüllung von Werkstättenlängen, 12 Millionen für Brückenbau. Diese Arbeiten werden zusätzlich über die laufenden Auswendungen hinaus erfolgen. Man kann damit rechnen, daß dadurch etwa 100 000 Arbeiter mehr beschäftigt werden.

2. Die Reichspost wird für 200 Millionen Mark neue Aufträge an die Wirtschaft geben. Davor entfallen 132 Millionen auf die Schadstoffindustrie, 23 Millionen auf die Maschinenindustrie, 20 Millionen auf Bauten, der Rest auf laufende Beschaffungen zu Betriebszwecken. Auch durch diese Maßnahmen werden etwa 100 000 neue Arbeiter eingestellt werden können.

3. Für die Durchführung eines Wohnungs-Bauprogramms sind 100 Millionen zur Verfügung gestellt. Dabei soll sorgfältig darauf geachtet werden, daß nur solche Wohnungen hergestellt werden, deren Mieten auch bezahlt werden können. Die vom Reichsbauminister Stegerwald festgelegten Richtlinien bilden unter allen Umständen dafür.

4. Für die Durchführung eines Straßenbauprogramms sind etwa 100 Millionen aufgebracht. Die von der Regierung gegründete „Deutsche Gesellschaft für öffentliche Arbeiten A.-G.“ ist die Finanzierungsgesellschaft für die unter 3. und 4. genannten Arbeiten.

Durch diese Maßnahmen zur Arbeitsbeschaffung wird nicht nur einer weiteren Ausdehnung der Arbeitslosigkeit wirksam entgegengearbeitet, sondern auch ihr derzeitiger Umfang mehrrbar herabgedrückt werden.

Welche Linien, die die Reichsregierung eingeschlagen hat, beweisen, daß eine Führung am Werke ist, die von den Dingen etwas versteht und das Vertrauen rechtfertigt, das in sie gesetzt wird.

## Straßenkämpfe in Buenos Aires

Nachspiel zum Regierungswechsel.

Neu York, 9. September. Herald Tribune berichtet über den Ausbruch einer Gegenrevolution (?) in Argentinien. Unschwerlich haben sich erneut Straßenkämpfe abgespielt, wobei außer der Polizei auch Kavallerie und Infanterie gegen die neue Regierung revoltiert haben sollen.

Nach weiteren aus Montevideo auf telefonischem Wege hierher gelangten Meldungen, sind die gestrigen Ereignisse in Buenos Aires darauf zurückzuführen, daß einige Anhänger Trigones auf die Wache am Postamt feuerten, worauf sich in der Dunkelheit ein allgemeiner Straßenkampf entwickelte, da ein großes Truppenangebot aus dem Regierungsbüro herbeilte und das Postamt mit Geschützfeuer zu belagern begann.

Montevideo, 9. September. Über die Ereignisse in Argentinien wird hierher gemeldet: in mehreren Stadtteilen von Buenos Aires brachen gestern abends um 9 Uhr dörflicher Zeit Straßenkämpfe aus. Das Feuergefecht schien sich um den Regierungspalast und die benachbarten Straßen zu konzentrieren. Fünfzehn Minuten lang vernahm man Geschützfeuer, das um Mitternacht nochmals, heftigste Weise verlautet, daß einige Regimenter gegen das neue Regime revoltierten, um Trigones wieder einzuladen. General Uruburu stand am Mitternacht an die Presse eine Erklärung, wonach keine Gefahr zur Bewirrung bestünde, und das Gerücht, wonach ein Teil der Armee sich gegen das neue Regime erhoben habe, unzutreffend sei.

Nach einer weiteren Meldung aus Buenos Aires sind bei den gestrigen Straßenkämpfen etwa 50 Personen verletzt worden. In der Nähe des Regierungsbürods brach Feuer aus. Man glaubt, daß der Stand im Waffenarsenal auch am

## Unruhen in Südbrasilien

Neu York, 9. September. Wie „Associated Press“ aus Montevideo berichtet, hat die Regierung von Uruguay in der Nacht die offizielle Nachricht erhalten, daß in dem brasilianischen Staate Rio Grande do Sul eine revolutionäre Bewegung im Gang sei. Man rechnet damit, daß die Unruhen in Brasilien weiter um sich greifen werden. In den bisherigen Meldungen wurde den Unruhen lediglich örtliche Bedeutung nachgesagt. Zur Sicherung der Grenze von Uruguay wurden zwei Regimenter Kavallerie entsandt.

\* Im Hafen von Piräus (Griechenland) warf bei den Niederlagen der Standard Oil ein Matrose einen glühenden Brandstein ins Meer. Eine dünne Benzinschicht, die das Meer bedeckte, fing Feuer und stieß eine Anzahl von Booten, die Petroleum luden, in Brand. Zehn Matrosen sind dabei ums Leben gekommen, mehrere wurden verletzt. Der sonst angenehme Schaden ist noch nicht zu übersehen.

# Höhepunkt des Wahlkampfes

## Brüning spricht in Bochum

Bochum, 7. September.

In einer von mehreren tausend Personen beladenen Zentrumswahlerversammlung sprach heute abend Reichskanzler Dr. Brüning über den Sinn der Reichstagswahlen. Die schwere Lage der Industrie und der Arbeiterschaft, erklärte er, wird durch Kritik und Agitationen nicht behoben, sondern nur durch positive Arbeit und Aufbau. Das Reichskabinett treibt Aufbaupolitik. Das Reichskabinett will nicht, daß man über die neuere deutsche Politik das Wort „zu spät“ sagt. Durch geeignete und fruchtige politische und wirtschaftliche Maßnahmen muß Deutschland den Anschluß an die neue Lage der Weltwirtschaft zu erreichen suchen. Wir bedürfen der starken und konstanten Hilfe in unserer Finanzpolitik. Wir erstreben einen endgültigen und umfassenden Finanzausgleich. Wir wenden uns energisch gegen das Fiktivische in den großen Fragen der Politik und verlangen von der Regierung, daß sie die Führung übernimmt. Es handelt sich am 14. September darum, ob wir einen arbeitsfähigen Reichstag bekommen.

Die Parteien müßten zu einer klaren Verantwortung gezwungen werden. Große und schwere Aufgaben hatten nach der Lösung, die das Reichskabinett in bereitliegenden Vorlagen unterbreiten werde. Wir brauchen Solidarität in Finanz- und Wirtschaftspolitik. Dann werde es möglich sein, Sozialversicherung und Sozialpolitik zu führen und zur Gesundung zu bringen. Daher Schluß mit der Pumpenwirtschaft bei den Großbanken, daher Konkurrenzierung der Finanzen, Ersparnisse überall. Dann wird man die Sentenz der Kosten der Notverordnung nach einer gewissen Zeitspanne ermöglichen können. Solide Finanzen im Reich verschaffen der deutschen Wirtschaft das Vertrauen im In- und Ausland. Dieses erzielt nicht das dritte Reich der Nationalsozialisten, die Chaospolitik ihrer um Hugenbergs und die Wahlversprechungen der Sozialdemokraten. Das Reichskabinett hat die Wahlrechtsvorlage dem deutschen Volke unterbreitet und somit das von den Sozialdemokraten in der Hermann Müller-Regierung gegebene Versprechen wahrgemacht.

## Wirth in Beuthen

Beuthen, 8. September.

Reichsinnenminister Dr. Wirth sprach an seinem heutigen 61. Geburtstage hier in einer sehr gut besuchten Zentrumsversammlung. Er wies einleitend auf die vom Zentrum propagierte Verständigungspolitik hin, die ihr früherer Gegner Dr. Stresemann später mit so großen Erfolgen fortgeführt habe. Im weiteren Verlaufe seiner Ausführungen behandelte der

Redner den Zerfall des Rechtsblocks. Vor allem wandte er sich gegen Hugenbergs. Bei der drohenden Linksbewegung dürften sich die bürgerlichen Elemente nicht gegen seitig das Leben schwer machen. Die Weltwirtschaftskrise zu lösen, sei Aufgabe aller staatsbejahenden Kräfte. Dazu müsse zunächst eine feste Staatsautorität im Reich und in Preußen errichtet und dann die Sanierung der Finanzen des Reichs, der Länder und Gemeinden in Angriff genommen werden. Er warnte die Sozialdemokratie vor einer allzu scharfen Polemik gegen das Zentrum. Ohne den politischen Brüderlichkeitsschlag der Zentrumspartei zwischen rechts und links könne in Deutschland keine lebensfähige Regierung bestehen. Eingehend beschäftigte sich der Minister mit den Nationalsozialisten und stellte deren Vergroßerung der Reichswehr und der Weltanschauung an den Pranger. Zum Schluß berührte er noch kurz die ober schlesischen Grenzprobleme, die von ihm mit der Frage an den Reichsfinanzminister erledigt würden, welche Mittel im Etat dafür eingerichtet werden könnten. Alles gipfelte in der Notwendigkeit der Finanzsanierung und der Wiederbelebung der Wirtschaft, wozu das Zentrum bereits Mittel und Wege gewiesen habe. Er schloß seine wiederholte Befohl aufgenommenen Ausführungen mit dem nochmaligen Appell an die Sozialdemokraten, Liberalen und Konservativen, mit dem Zentrum zum Wohle des Vaterlandes zusammenzuarbeiten.

## Braun an Brüning

Antwort an den Reichskanzler.

Tiplitz, 8. September.

Der preußische Ministerpräsident Braun sprach am Sonntag auf einer Wahlversammlung in Tiplitz. Er erklärte u. a.: Ich habe dem Reichskanzler Dr. Brüning klar und klar die Frage vorgelegt, ob er sich die Erklärung des Reichsministers Treitano zu eigen macht, wonach die Reichsregierung es ablehnt, bei der Lösung der schwierigen Gegenwartsprobleme die Hilfe der Sozialdemokratie in Anspruch zu nehmen. Der Reichskanzler hat meine Frage durch eine Gegenfrage beantwortet. Am Donnerstag, den 4. September, fragte er in einer Versammlung in Breslau, ob die Sozialdemokratie die Möglichkeit sehe, mit einem Mann zusammenzuarbeiten, von dem es in einem sozialdemokratischen Flugblatt heißt: Doch mit den Menschen unserer Armen, da kennt Herr Brüning kein Erbarmen.

Die Frage des Reichskanzlers beantwortete ich mit einem glatten Ja; denn es geht nicht an, daß ich meine Stellungnahme zum Zentrum und der Zusammenarbeit mit ihm abhängig mache von einer gereimten Flugblattslosel.

Das Kabinett Müller-Wissel hat es dann der Regierung Brüning überlassen, mehr als eine Milliarde für den Ausgleich des Reichshaushalts und für die Arbeitslosenversicherung herzuholzen.

Wahrlich, die verschlechterte Wirtschaftslage und die gestiegenen Arbeitslosenziffern sprechen nicht für das Kabinett Hermann Müller. Die Sozialdemokratie sollte mit einer solchen Argumentation etwas vorhaltiger sein. Wenn sie die Arbeitslosenziffer als Maßstab für die Wirtschaftsfähigkeit früherer Regierungen ansieht, könnte sie selbst dem Kabinett Müller-Wissel kein vernichtenderes Zeugnis aussstellen, als sie es damit tut. So aber ist ihr Gebaren nichts anderes als elende Demagogie und Heuchelei.

## Piccards Ballonflug

Augsburg, 9. September. Der französische Professor Piccard, der bekanntlich von hier aus mit einem Ballon einen Aufstieg in die Stratosphäre (20 bis 70 Kilometer über dem Meeresspiegel) unternehmen will, hat seinen für heute angekündigten Aufstieg mit Rücksicht auf das windige Wetter verschoben. Der Aufstieg erfordert vollkommen Windstille.

Prof. Piccard erklärte Pressevertretern über den Aufstieg in die Stratosphäre u. a.: In unserer Aluminimumkugel sind wir durchaus gefüllt. Das Unternehmen ist kein Spiel mit dem Leben. Ich bin Familienvater und habe vier Kinder für Atmungslust in unserer Kugel ist hinreichend gesorgt. Erstickungsgefahr besteht nicht. Die Konstruktion des Ballons ist ebenfalls derart, daß er den Luftdruckeinflüssen standzuhalten vermag. Gegen die in der Stratosphäre vorherrschende Kälte von 60 bis 70 Grad Celsius sind wir ebensolch hinreichend gesichert, da wir uns ja der Sonnenheizung bedienen. Was eventuelle Gewitter anbetrifft, so wäre es uns als Physiker interessant, einmal ins Kreuzfeuer dieser eminenten elektrischen Ladung zu kommen. Beim Aufstieg können mich die Hochspannungsleitungen nicht streifen. Wenn wir beim Aufstieg in etwa 4000 bis 5000 Meter Höhe über der Erde sind, werden wir die Kugel öffnen, da die Lust für die Atmung dann wieder normal gemorden sein wird. Ich glaube nicht, daß durch zu große Gasabschöpfung der Ballon beim Aufstieg zu rasch niedergehen könnte. Trotzdem sind wir mit einem zuverlässigen Fallschirm ausgerüstet, so daß wir nach menschlicher Berechnung wohlbehüten wieder auf der Erde ankommen werden.

## Prozeß S. erl-Hugenberg

Berlin, 8. September. Wie die „Welt am Montag“ erfuhr, hat Dr. Georg Scheel am 2. Juni d. J. an die Firma August Scheel ein Schreiben gerichtet, in dem er darauf hinweist, daß der von August Scheel mit der Firma August Scheel G. m. b. H. im Jahre 1913 geschlossene Vertrag verletzt worden sei, der die Verlängerung enthalte, daß die politische Tendenz der Organe der August Scheel G. m. b. H. nicht geändert werden dürfe. Andernfalls sei August Scheel bzw. seine Rechtsnachfolger berrechtigt, die Streichung des Namens Scheel aus der Firmenbezeichnung zu verlangen. Da dieser Brief ohne Antwort blieb, hat am 2. September der Rechtsvertreter Dr. Georg Scheel der Firma August Scheel ein Ultimatum bis zum 8. September gestellt und gleichzeitig erklärt, daß er bei Nichtbeantwortung im Prozeßweg die Streichung des Namens August Scheel aus der Firmenbezeichnung betreiben werde.

## Wetterbericht der Dresdner Wetterwarde

Witterungsaussichten. Zeitweise aufwirrende Winde aus westlichen Richtungen. Weißt stärker bewölkt. Vorübergehend etwas Temperaturzunahme. Zeitweise Niederschläge von zu nächst nur geringer Ergiebigkeit.

Der

„Dose“  
befindet sich  
mädchen in  
mitten in  
Wie ;

„Das  
Gefündigt,  
Fährliche  
Barley“

Blitz  
geht  
Jedentags  
Übrigens,

Jour  
Haus  
aus Mal  
habe eine  
erwartet ist

Hörst,  
Essen spre  
falls tun.“

Erst  
Haufen S  
Tisch bei S  
Zum, Sie  
es für mi  
Zähnen Spa  
entdeckt.“

„Nicht  
alten Bur  
durch die e  
ich lärmlich

Sinke

Die U  
Institut fü  
mer der Z  
im Juli w  
gegenüber  
ersten Hä  
höhe zurü  
Juli gegen  
zurück. I  
zum größte

In keiner  
Umsätze d  
gang wie  
konfektion  
zent) auf  
tur- und L  
Vorjahr. I  
Umsätze d  
Stellt man  
ten demie  
so ergibt s  
dung betr  
sonders n  
Woll- und  
eines Mod  
die Umsat  
gegenüber  
rat und M  
dinas ist o  
satzgestalt

In de  
Änderung  
konjunktu  
mit verbu  
den nächs  
einem kom  
gemäß ei  
eine A  
weite geb  
eintritt.

Der A  
höhung d  
Antrag der  
konjunktu  
mit verbu  
den nächs  
einem kom  
gemäß ei  
eine A  
weite geb  
eintritt.

Dre  
Anleihen  
Aktienkurs

Deutsch

SDP, Woch  
S. P. Reichs  
S. S. Staat  
S. Landes  
Ant. - Schad  
S. ohne Ausc  
D. Schatz -

Schuld

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

Landesbank  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

7 Landwach.O  
7% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do

SDP, Dred-Gru  
A. Giph.  
S. do  
S. do  
7% do  
6% do  
5% do  
4% do  
3% do  
2% do



## Hillerisches Geschwätz

Unter dieser Überschrift finden wir in der Augsburger Postzeitung, dem führenden Organ der Bayerischen Volkspartei, die folgenden trefflichen Ausführungen, die wir unseren Lesern nicht vorenthalten möchten. D.R.

Hitler wollte in München mit den „Weitestrüsten“ abrechnen. Hören wir, was jener Dichterredner zu sagen hat, der in der Weltgeschichte sicherlich nie den Titel eines Weitestrüsten erhalten wird. Zur Rede selbst lesen wir nach dem Polnischen Beobachter den Satz: „Wer hat dem Marxiomus den Boden vorbereitet? Wo waren sie alle in der Stunde des Gefährts? Die Frage ist gut! Ja, wo waren sie alle, die heutigen nationalsozialistischen Helden? Wo war beispielweise Herr Ester?

Die Reichstagssitzung der Bayerischen Volkspartei wird von dem großen Redner also angepeilt: „Was sind denn diese 17 Mann im Deutschen Reichstag? Hier in München sehen Sie noch nach Loren aus, so lange genügend Vier vorhanden ist. — In Berlin aber werden sie zu wissenden Pünktchen, sie wollen nicht mehr kämpfen, sie schwiegen sich sonst an die Größen an, sie tun dort anders als hierzulande.“ — Eine herliche Sprudel-Herrliche Vergleichsrede, die den Herrn Hitler als einen „hein“ gebildeten Menschen gelten. Aber eine Gegenfrage: Wie sehen denn nun eigentlich die Hitlerischen Jünglinge aus? Wo sind denn die Heldenataten eines Göbbels, der sich von dem Vorwurf, ein Wichtiger zu sein, noch nicht hat reinigen können? Haben diese Hitlerischen Helden bisher etwas anders geleistet, als Krach und Sprudelhämchen?

Hitler sagt: „Die, die gegen den Volkschristianismus wirklich kämpfen und auch bewiesen haben, daß sie kämpfen können, werden heute mit dem Kummelklaub — so lange geschiagert, bis sie ruhig sind.“ — Warum ist denn Hitler mit seinem „Volkischen Beobachter“ (Nr. 57 Jährg. 1930) den Katholiken damals in den Rücken gefallen, als der Heilige Vater zum Protest gegen die Christenverfolgung der Sowjetunion aufrief? Ist denn seine fehlige Rede gegen den Volkschristianismus ernst zu nehmen? Wie kommt es dann, daß die Volkschristen in Deutschland das Programm der Nationalsozialisten einfach übernehmen können? Wie sind überzeugt, daß das Programm der Bayerischen Volkspartei von den Kommunisten nie übernommen wird, weil es nicht übernommen werden kann. Warum kommt Hitler heute plötzlich auf den Gedanken, vom Gegenseit zwischen Christentum und Sowjetismus zu sprechen? Hat er schon einmal über den Gegenseit zwischen Christentum und Hakenkreuz nachgedacht? Vielleicht denn seine eigene Zeitung nicht, in der das Hakenkreuz als das Sonnen-Gott-Zeichen gepriesen wird!

Hitler spricht von den „falschen Propheten im Schaspelz, wie sie in Tumthäusern herumlaufen“. Sie haben Blush, so meint er dann, daß sie nicht schon vor zweitausend Jahren gelebt haben, da wäre einer gekommen und hätte die Pharisäer und Händler mit dem Peitsche aus dem Herren Tempel gejagt. — So zeigt es beweisen, daß Hitler der edle Christ ist, daß die Bayerische Volkspartei aber nur Pharisäer und Händler umfaßt! Das ist beweisen, denn Christus hatte sie ja aus dem Tempel gejagt. Woher weiß das denn der Herr Hitler? Wer gibt ihm das Recht, über andere in einer solchen Weise zu Gericht zu sitzen, daß er sich den Urteilsspruch Gottes annimmt? Christus hat gesagt, man soll die Kirche hören, er hat einen Stellvertreter eingesetzt. Wir brauchen Hitler nicht als Reformer! Warum aber will die Hitlerpartei der Kirche nicht geben, was der Kirche ist? Warum behauptet die Partei das Konkordat in Bayern (und in Preußen) D.R.?

Hitler sagt weiter: „Wenn ihr besteuern wollt, so besteuert die Warenhäuser —“ Warum haben seine Freunde im Reichstag denn am 12. April 1930 gegen die erhöhte Umzöllestuer für Importe über eine Million Mark, also gegen die Warenhäuser gestimmt?

Hitler behauptet weiter: „Wir haben euch in Weimar ein Beispiel von 5 Ministerialdirektoren wurden 3 abgebaut, die Anzahl der Regierungsräte wurde von 45 auf 13 dezimiert, und so ist es uns gelungen, die Hälfte des Deputats allein durch den Abbau höherer Beamtenstellen zu deden.“ — „Wir“. Wer ist denn damit gemeint? Unseres Wissens ist Hitler noch nicht thüringischer Ministerpräsident. Sein Beauftragter Arndt ist lediglich Innensenator. Unseres Wissens ist der Beamtenabbau auf Ministerium zurückzuführen. Weiter hat Minister Baum seinem Kollegen Arndt vorgeworfen, daß bei ihm am wenigsten abgebaut sei. Hitler sollte mit Zahlen etwas vorlängiger umgehen. Im Rathaus wird sowohl oben doch nur mit Zahlen jongliert, aber nicht mit Zahlen. Der Abbau sieht nämlich etwas anders aus! Von 11752 planmäßigen Beamten wurden 589 abgebaut, davon 88 höhere, 422 mittlere und 39 untere Beamte.

Und noch eine Frage, warum hat denn Hitler seinerseits so gläubigen Männlein nichts von den neuen Steuern er-

zählte, die in Thüringen eingeführt wurden? — Man wird in späteren Jahren einmal verwundert fragen, wie konnte ein Mann wie Hitler mit einem solchen Geschwätz im Europa des zwanzigsten Jahrhunderts überhaupt Anhänger finden?

## Erlöschäden in der sächsischen Landwirtschaft

In seiner Sitzung vom 28. August 1930 hat sich der Vorstand der Landwirtschaftskammer auf Grund einer eingehenden Berichterstattung ausführlich mit den Witterungsenschäden beschäftigt, die im Laufe des Monats Juli und August infanterie bei Sommer- und Wintergetreide eingetreten sind. Es wurde hierbei insbesondere hingewiesen auf die Tatsache, daß der noch Ende Juni zu guten Ernten berechtigende Saatentakt des Getreides durch die starken Niederschläge in Verbindung mit hellen Stürmen eine rapide Verschlechterung der Ernteaussichten bei Winter- und Sommergetreide zur Folge gehabt hat. Bereits in dem amtlichen Saatentaktabriss von August 1930 ist gelagert worden, daß die Gewitterstürme des Juli in großem Umfang eine Lagerung des Getreides verursacht haben und damit die normale Ausbildung des Körnes verhindert worden ist. Es wird in diesem Bericht insbesondere auch darauf hingewiesen, daß die Erntearbeiten nur langsam vorwärts gehen, da sie durch das starke Lager außerst erschwert sind und Maschinen — vor allen Dingen Selbstbinden — nur in möglichem Umfang Verwendung finden können. Auch wurde mitgeteilt, daß bereits Auswuchs bei dem auf dem Felde stehenden Getreide eingetreten sei und die ersten Trugsbergebnisse für Bögen hinter den Erwartungen zurückblieben.

Die hier geschilderten Verhältnisse haben dann im Laufe des Monats August eine weitere Verschlechterung sowohl hinsichtlich der mengenmäßigen Ernteaussichten, als auch der qualitativen Beschränkungen der Getreideernte erfahren. Dies gilt, wenn man die zeitlich stark unterschiedlichen Ernteverhältnisse des ganzen Landes berücksichtigt, für sämtliche Getreidearten. Während Roggen und die frisch reifenden Weizenarten in den nördlichen Bezirken des Landes bereits vor Eintritt der Regenperiode gemischt und zum Teil auch schon eingeholt werden konnten und auf den leichten Sandböden der Hafer sogar schon gut Aussaat neigte, fiel der Beginn der Wintergetreideernte in den mittleren Lagen zeitlich mit dem Einsetzen der Regenperiode zusammen. In den höheren Lagen des Erzgebirges und Vogtlandes wurde sowohl bei Winter- wie Sommergetreide die Körnerausbildung durch die starken Niederschläge und die heftigen Gewitterstürme sehr in Mitleidenschaft gezogen. Der Grad der Schädigung bei den einzelnen Getreidearten durch Lagerung, Auswuchs, Körnerausfall, Erfahrung der Erntearbeiten weist deshalb in den einzelnen Bezirken sehr starke Unterschiede auf und lädt vorwiegend zur Zeit eine allgemeine Feststellung des endgültigen Schadens noch nicht zu. In den Erntevertragsabschlußungen des Statistischen Landesamtes für den Monat August ist allerdings bei allen Getreidearten in den einzelnen Bezirken ein Rückgang der Ernteaussichten gegenüber den vorjährigen Ergebnissen schon jetzt festzustellen, doch wird diese Entwicklung erst in dem nächstliegenden Septemberbericht deutlicher zum Ausdruck kommen, wenn die ersten Trugsbergebnisse vorliegen und hierbei auch die geminderte Qualität der Ernte sich besser übersehen läßt. Nach den Mitteilungen der Landwirtschaftskammer-Zentralgewerkschaft hat das bei den ersten Trugsbergebnissen von Weizen und Roggen noch verhältnismäßig hochliegende Getreitergebnis bei den im Laufe des Monats August eingehenden Proben eine fortgesetzte Verschlechterung erfahren und ist bei Weizen auf 73 bis 74, bei Roggen auf 69 Kilogramm heruntergegangen. Nach der Aussicht der Landwirtschaftskammer-Zentralgewerkschaft muß der qualitative Ernteaussall im Kreislauf Sachsen als meistens ungünstig bezeichnet werden als in den benachbarten preußischen Provinzen. Insbesondere wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß die Sommergerste unter dem Einfluß der schlechten Ernteverhältnisse als Braugerste kaum verwendbar sein wird und unter dem starken Preisrückgang nur zu Futterzwecken auf dem Markt wird umgesetzt werden können.

Für die mittleren und höheren Lagen des Gebietes wird die marktmäßige Bewertung insbesondere des Roggens, der dort die Hauptgetreidefrucht bildet, auf grohe Schwierigkeiten stoßen, da der Roggen im Korn nicht nur sehr leicht und flach abschließt, sondern durch Auswuchs auch einen schlechten Erhaltungszustand zeigt. Als einzigen Ausweg der die dortigen Landwirte vor weiteren Verlusten schützt, kann lediglich die sofortige Verwendung dieses Roggens zu Futterzwecken in Vorstall gebracht werden. Der Vorstand der Landwirtschaftskammer hat deshalb beflossen, das Wirtschaftsministerium dagegen zu bitten, daß auch in Sachsen eine Stelle eingerichtet wird, in der dieser nur noch zu Futterzwecken brauchbare Roggen zusammengefaßt und nach erfolgter Reinigung mittels eines dem gedachten Verwendungsweck zugeführt wird. Wo geeigneter Abladeplatz wird mit Rücksicht auf die Benutzung des Wasserweges der Elbe der Rieseltal-Hafen empfohlen.

**18jähr. Mädchen**  
hat, ges., kredit., arbeitsfreudig, kindlich, mit nur halbem Zeugnis, sucht  
**Stellung** zum 1. 10. evtl.  
feiner od. späte. Gepl. Ju-  
nicht mit. **H 100** an  
die Weiblichkeit! eld. 24 erb.

**Fürsorge-Erwerbsloser**  
31 J., verheir., 1 Kind,  
arbeitsunwillig, Kind-  
halter, nicht traurig, Ge-  
schäftstümmer gleich welcher  
Art, auch Vermietung 1. Welt.  
Antrittsstelle unter **7.404**  
an die Weiblichkeit! d. 24.

**Junges Mädchen**  
für 12jähr. Kind in kleinen  
Haushalt im kathol. die  
Familie angewünscht  
Antrittsstelle unter **7.427**  
an die Weiblichkeit! d. 24.

**22jährige Säuglings- und  
Kinderpflegerin**  
sucht sofort pallende  
Stellung. Nebenamt  
gerne auch Haus-, Nah-  
und Pfleitarbeit. Od. ell.  
Antrittsstelle unter **7.420** an  
die Weiblichkeit! d. 24.

**Kohlen - Koks -  
Briketts**

**In Dresden-Strehlen**  
heute Lage, werden gebaut für je  
**R M. 45 000.—**  
Inhaber Areal 14 und ferne  
**zwei Einfamilien-Betten**  
mit je 190 q-m Wohnfläche im Erd- u. Obergeschlo.,  
mit 2 Zimmern, Küche, Bavarium, Garderobe, Bad,  
2 Räume, Badehöhle, Keller, Dachboden, Waldbau,  
Zentralheizung, Warmwasser usw.  
Interessenten erhalten Näheres unter Nr. **7423** durch die  
Geschäftsführer dieser Firma.

**Marschall-Musikschule**  
zu Dresden  
einziges Spezialstudio für Klavier und Tasteninstrumente  
Am 15. September Beginn des 27. Halbjahres  
**Kinder-Klavier-Kursus**  
für Anfänger und Fortgesch. itte. e. Monatshonorar  
Mk. 6 —, ebenso Beginn des 22. Halbjahrskurses für  
**Erwachsene**

Monatshonorar Mk. 7. Unterricht erfolgt nach  
dem von der gesamten Kritik und Presse allseits  
anerkannten

**Marschallschen Klavier-Lehrplan.**  
Anmeldung, rechtzeitig erbeten.

**Dresden-A., Bürgerwiese 16.** Telefon 17570.

**Visitenkarten**

liefern geschmackvoll u. schnell  
GERMANIA A.-G., Polierstr. 17

Musterbuch liegt in Geschäftsstelle aus

## 197. Sächsische Landes-Gallerie

5. Klasse — Zählung vom 8. September — 7. Tag

(Ohne Gewicht)

50 000 M: 146328  
10 000 M: 102406  
5000 M: 151512  
3000 M: 12859 33960 111391 128101  
2000 M: 2226 4090 4474 8865 21732 38989 58307 59071

72884 73008 100794 120159 130108 133558 141492 149091 151291

1000 M: 57 0534 4516 9351 10298 16058 20714 22926 25325

25893 28260 32480 38532 38942 38911 41700 43898 46725 47945

48452 49083 58710 60874 68007 71767 75631 76406 78018 83403

83424 83610 94500 97163 98505 100433 102383 108369 116126

118215 120287 132501 133032 135781 136302 141832 142938

148125 150002 156751

500 M: 1763 2003 2377 2771 8546 10889 14708 15230 16825

19941 21871 22531 23818 31153 36529 37315 37886 38502 40313

47000 51681 51809 50714 61068 61154 63025 64871 65393 67036

60103 77567 78193 79302 79584 84193 87156 92395 100930 104356

106020 111908 117587 118213 123797 127421 129658 130789

131204 131764 132431 133966 137432 142073 144074 146115 147288

149704 154322 154908 157492 157941 158084

400 M: 906 1460 2636 2233 6940 7750 12083 16781 16881

20061 23500 27857 27702 28214 28330 29633 31144 31781 31347

31909 31195 34080 34086 35497 35729 36279 38011 37268 37823

37395 41360 43121 44287 47134 51283 54703 55434 56072 58890

50663 50082 50084 63441 63547 64394 64373 65730 65551 67845

63850 70522 74707 75361 75910 77086 77312 77854 81763 83001

84331 85761 86115 87018 88436 90068 94035 95082 96342 98874

101411 102764 104849 108033 109053 114501 114038 115644

115915 115204 118140 121732 122744 124814 124709 126050

127033 127185 128111 128121 132506 132406 135488 140289

141777 143844 143050 145911 147365 147796 150339 151472

151682 151506 151771 153888 153446 154829 155045 155706

156078 157653.

## Geschäftliches

In den Jahrzwischenräumen sind die Herde aller Zäune, erreicht. Man hat durch mikrobiologischen Betrieb seihgestellt, daß mehr als 10 verschiedene Bakterien, Kokken, Spirochäten, Chlamyde und Helizpaze in dem Verzug der Jahrzwischenräume enthalten sind, wenn die Jahrpflege vernachlässigt wird oder unmöglich ist. Als Folgen sind zu erwähnen: Hebler-Milzbrand, bakterielles Zahnbelag und Zahnsitzentzündungen, insbesondere Zahnschwiele (Karies) und Parodontitis. Eine glatte Zahnschwiele der Zahnschwiele bringt erklärlicherweise schwer in die Tiefe der Jahrzwischenräume ein. Aus dieser Erzeugung heraus ist die Chloroform-Zahnburste mit geübtem Zähneabschnitt konzipiert. In Verbindung mit der bekannten Chloroform-Zahnprobe ist eine gründliche Reinigung auch in den Jahrzwischenräumen möglich und der Effekt ist schon äußerlich bemerkbar: Glänzende Zahnschwiele bringt einen hellen Glanz an den Zahnschwänen und angenehmer erfüllender Atem.

Sonnige Tage machen auch die Haustiere ausruhen. Hinzu kommt, daß der Wohltag die Herde nicht mehr Kraft zu neuer Arbeit für Haus und Familie. Gibt der Wohltag sie bei schönen Wetter nicht im Hause halten. Auch an diesen Tagen findet die praktische Haustiere bestimmte Erholungsstunden, wenn sie ruhig bleibt, das vorherliche Selbstreinigung, das durch vier Minuten Ruhzeit eine herrliche Wäsche gibt, zumal wenn bereits am Vortag die Wildnis in Dr. Thompson's Seifenwasser, Marke Schön, eingesetzt wurde. Durch das Einnehmen mit Schönwasser wird der Schmutz schon fast vollkommen gelöst.

## Dresdner Schlachthofmarkt

**Dresden**, 9. September. Auftrieb: 118 Ochsen, 300 Bullen, 391 Kühe, 69 Kalben, 163 Fohlen, 590 Rinder, 888 Schafe, 3351 Ziegen, zusammen 8793 Schläfertiere. Pre

# Einheit, Treue, Disziplin!

## Die große Rede Kardinal Faulhabers in der Schlussversammlung des Katholikenlages

Kardinal Faulhaber, München, hat in der Schlussversammlung des Katholikenlages die Hauptrede gehalten. Wie geben den Wortlaut dieser bedeutenden Ansprache im folgenden wieder. D. Red.

Unsere Kirche und unser Volk! Unsere Kirche, das Himmelreich, im innersten Wesen der Seelenpflege, dem Überweltlichen und Überzeitlichen, dem Ewigen und Göttlichen zugewandt — unser Volk, der Pflege der ethischen Weltordnung, der Dienstfultur und Gegenwartsfultur zugewandt. Unsere Kirche, als Gemeinschaft der Völker bis an die Grenzen der Erde reichend — unsere Volkgemeinschaft, auf einem kleinen Feld der Erde angehebelt. Unsere Kirche mit der Bekehrung, niemals überwältigt zu werden — unser Volk, dem geistlichen Auf und Ab von Blütezeit und Niedergang unterworfen. Wie war es, als diese beiden Größen sich gleichzeitig begegneten?

Wie können die Sicht- und Kraftquellen unserer Kirche unserem Volke zugute kommen, und wie läßt sich das Gläubengut der Kirche in logische Lebenswerte umlegen?

Der Redner der ersten Stunde wird unvermeidlich den einen oder anderen Gedanken wiederholen, womit die Prediger in diesen Tagen unsre Seelen bereichern und begleiten haben. Der Herr Bischof von Münster, unter dessen Hirtenstab wir hier versammelt sind, hat uns die sehr zeitgemäße Lösung gegeben: „Die 69. Generalsammlung der deutschen Katholiken soll nicht bloß richten und tadeln, sie soll aufrütteln und erneuern.“ Die Gnaden Gottes sind uns überhaupt nicht zum Niederkreuzen, sondern zum Aufbau gegeben.

Durch die Geburt, also durch eine Tatsache der Naturordnung, wurden wir in die Volkgemeinschaft eingezogen. Durch die Taufe, durch eine Tatsache der übernatürlichen Ordnung, wurden wir in die kirchliche Gemeinschaft eingegliedert. In der zeitlichen Aufeinanderfolge waren wir also zuerst Kinder unseres Volkes, im inneren Weltverhältnis dagegen in das Reich der Heilernatur, wie sein Name sagt, allen natürlichen Beziehungen übergeordnet. Die Bibel spricht von Unterbau und Überbau, will aber die beiden Ordnungen Volkgemeinschaft und Kirchengemeinschaft nicht voneinander trennen, wie zwei Häuser, auch nicht bloß in einem Auschnitt sich berühren lassen wie zwei Kreise. Der Mann, der in der Volkgemeinschaft und zugleich in der Kirchengemeinschaft Wurzel liegt, wird nicht etwas Geteiltes, nicht etwas Zweideutiges, und Zweckdienliches, Gnade und Kirche wollen die Natur und alles, was natürlich gut ist, wie die Liebe zum eigenen Volk, immerhin verdeckt und verklärt. Durch Gnade und Kirche sollen wir innerlich befähigt werden, auch die natürlichen Pflichten stark und treu zu erfüllen, als Gemeinschaft und Gemeinde zu werden.

Wie brauchen nicht die Kirche zu opfern, um die Liebe zum eigenen Volk zu retten. Wir brauchen nicht die Liebe zu unserem Volke zu opfern, um die Liebe zu unserer Kirche zu retten. Wie kann mit ganzer Seele auf dem Boden der kirchlichen Gemeinschaft und auf dem Boden der Volkgemeinschaft stehen.

Geschichtlich hat kein Volk der Erde mit der Kirche so teile und tiefe Beziehungen gehabt wie unser Volk. Einmal kommt es allerdings bald, je länger je mehr, zu Auseinandersetzungen. Das deutsche Auge gewöhnt sich, das Menschen an der Kirche durch die Vergnügungsstätte, das Göttliche durch die Verkleinerungsstätte anzusehen, und so tritt allmählich an die Stelle der mittelalterlichen Kirchenfreiheit eine wachsende Kirchenfeindlichkeit. So dann im 18. Jahrhundert die Verbindung mit der Russischen Kirche. Seitdem ist die Einigkeit unseres Volkes in den Grundfragen des christlichen Lebens gestört, und trotz des Weltkriegs Friedens mitten die Spaltung des Glaubens unauslöschlich auf das Gemeinschaftsleben des Volkes zurück. Die Entfernung zwischen Kirche und Volk trat einen großen Schritt weiter, als 1901 von deutscher Seite das lateinische Kaiseramt abgetreten und zwei Jahre später durch die legitiemung der katholischen Kirchenrechte des Rheins, darunter auch Münster, den weltlichen Kirchenzügen zugestellt wurden. Seitdem ruhte der Fluch entzerrten Kirchenzuges auf unserem Volke, und die Weltgesellschaft wurde zum Weltgericht. Deutlich zeigte sich auf der einen Seite die Stimmen, die eine vollständige Trennung des neuen Volksstaates von der Kirche verlangten und die einzigen zum Ausdruck aus der Kirche aufforderten. Auf der anderen Seite wurde durch Konföderate und Kulturregime die fröhliche Zusammenarbeit zwischen Kirche und Volksstaat neu gegründet.

Wer gegen das Konföderat stimmt oder heute für Abhängigkeit der Konföderat stimmt, hat die katholische Linie verlassen.

Wir werden nicht in gleichzeitigen Versammlungen beiden bleiben. Es kann nicht der Tag von der deutschen Jugend des 20. Jahrhunderts sein, mit neuem Staaten nach Italien oder mit den Kreuzfahrten nach Palästina zu ziehen. Wir sind für unser Land geboren, um die Wunden unserer Zeit zu heilen, um die Gegenstände unserer Zeit zu versöhnen. Wie müssen unserer Zeit begegnen.

Ich gehöre nicht zu denen, die unser deutsches Volk für ein auserwähltes Volk oder gar die artische Rasse für das ausgewählte Volk der Weltgeschichte halten. Ich kann mich auch nicht zu dem Optimismus bekennen, wo mit Bischof Ketteler, der große Sohn dieser weitsinnigen Erde, ein hohes Lied von den Anlagen und Tugenden des deutschen Volkes gesungen hat. Ich halte aber den Schild der Abwehr allen entgegen, die unser Volk als den Sündenbock der Weltgeschichte hinstellen wollen.

Ob wir zu dem heutigen Kurs unseres Volkes Ja oder Nein sagen, wir haben als Katholiken aus unserer Weltanschauung heraus die heilige Pflicht, für unser Teil uns für die Rettung unseres Volkes einzutragen, den Mächten der Finsternis und des Todes zu wehren, den guten Geistern die Tore aufzutun. Die kirchliche Staatslehre ist so weitersichtig, daß sich an dieser Frage die deutschen Katholiken nicht in verschiedene Lager teilen dürfen.

Eure den katholischen Männern, die sich offen-

Bereit im öffentlichen Leben in den Dienst des Volkes gestellt haben! Segnet sie! Segnet sie! Führer! Das katholische Volk wird sich in seinem Vertrauen zu ihnen und in der treuen Gesellschaft nicht erschüttern lassen. Ihnen ist die Kirchenzucht zur Freiheit am Dienste des Volkes geworden.

Vor wenigen Tagen stand ich am Thron vom Bischof Probst in Stuhlsweinburg. Auf dem Katholikenstag in Frankfurt hat dieser feurige Apostel zu den deutschen Katholiken gesprochen. Von seinem Thron bringe ich den deutschen Katholiken die Lösung, die er seinem sozialen Missionswerk gab:

Einheit, Treue, Disziplin!

Wie merkwürdig! Die nämliche Zeit, die unser Volk der Kirche entgegen will, hat durch ihre Technik neue Brüder zum Volke geschlagen. Die Errundungen der neuen Zeit kommen auch dem religiösen Leben und der kirchlichen Mission zugute kommen. Der Wandelvorsatz des Diaspora fällt auf dem Krautfeld mehr Stationen beiwohnen als jene Vorgänger in der dreifachen Zeit. Dem Missionsbischöf in Afrika sind durch den Kraftwagen neue Gebiete eröffnet. Auch uns Bischöfen in der Heimat ist die neue Verkehrsart ein treuer Kooperationspartner geworden. Unter Aufsicht in Weißenseefeld,

unter der liturgischen Ordnung die eine objektive, unwandbare, auf die Schule Gottes von Sinai ausgerichtete Ordnung, die des Willkür der einzelnen entfällt ist und auch von dem Parlament der Völker nicht umgestoßen werden kann. Die nächsten Jahre werden starke Auseinandersetzungen bringen über die Frage, ob das Moralgefühl der germanischen Rasse eine liturgische Ordnung aufrichten kann. Die germanische Rasse ist nicht der Gelehrte der liturgischen Ordnung, sondern ein Unterton der von Gott gegebenen Sittengeize. Sittlichkeit und Vollstum sind keine Gleichheit. Schon deshalb nicht, weil die Grenzen eines Volkes auf der Weltkarte sich fortwährend verschieben können. Nicht der Sowjetstaat und nicht das Hakenkreuz, sondern nur das Kreuz Jesu Christi kann unser Volk retten.

Die liturgische Bestimmtheit der Kirche, unverzerrt gegen die Launen der Zeit und die Leidenschaften des Volkes, offenbart sich heute besonders in zwei Punkten, in bezug auf das Privateigentum und in bezug auf die Chemoral. In bezug auf

### das Privateigentum:

Der Staat hat das Recht, durch Steuern in ausgleichender Gesetzgebung aus der Volkgemeinschaft die Mittel zu nehmen, die er braucht, um seine Aufgaben zu erfüllen. Er kann dabei gegen Gesetzgebung sogar Privateigentum enteignen, wenn und so weit es das Gemeinwohl fordert. Der Staat hat die Pflicht, einer wirtschaftlich ungünstigen Großkapitalbildung entgegenzuwirken, und den wirtschaftlichen Schwächen im Schutz zu nehmen. Er hat die Pflicht, die Arbeiter in ihrem Ringen um eine bessere gesellschaftliche und wirtschaftliche Lage durch Wohnungsförderung und andere soziale Maßnahmen zu unterstützen. Die staatliche Obrigkeit hat über kein unbegrenztes Eigentums- und Enteignungsrecht. Sie kann das Privateigentum nicht aufheben und das 7. Gebot nicht außer Kraft setzen. Auch nicht unter dem Schlagwort: Untere Zeiten, andere Sitten. — In bezug auf die

### Chemoral:

Mit der gleichen Rechtlichen Bestimmtheit steht die katholische Kirche vor der liturgischen Ordnung der meintreuen und unumstößlichen Ehe, mit der die liturgische Schönheit und Kultur eines Volkes leben und fallen. Nur den einzelnen kann ein hartes Los werden, naturtreu zu bleiben und am jetzigen Standort festzuhalten. Nur die Volkgemeinschaft und ihre liturgische Schönheit ist es ein Segen, wenn die eheliche Liebe vergötzt und über das Sinnliche erhoben wird. Wohl zählt ein heute ruhiges Sinnen an dieser liturgischen Ordnung, bei Oberchristus der ewige Zeit, die wirtschaftliche Vollung der neuen Zeit, Befreiung von Angst und Unschuld, die kantonalen Gewaltmacht einer performierenden Fischer- und Filzturn- und als Kontrast ein überreiztes Triebtheater. Es ist nicht zu bestreiten, macht ein katholischer Bischöflicher Kirche in diesem Kampf um die Reinheit der Ehe und um die Schönheit des liturgischen Lebens in den Rücken.

Die Kirche hat von der Chemoral des Evangeliums kein Totsprichurteil, auch wenn ganze Länder abgefallen sind, wie das Land des alten Heinrich. Die Kirche kann auch heute das Erbe des Evangeliums nicht abändern. Selbst dann nicht, wenn Austritte aus der Kirche nur deshalb erfolgen, um bei Beziehungen des Gottes wieder heiligen zu können. Mit Fennen und anderen den hohen kirchlichen Geist meiste Evangelischen, besonders in bezug auf Ehe und Familie, und machen allen, die guten Willens sind, die Ehe zu erhalten, um Gnade in Gnade mit ihren Gemütsruhen, Beratern und Eltern unseres Volkes zu wecken. Diese können nicht genug Schauspielen. So ist die Römische Kirche in der alten liberalen Zeit des Erzbischofs des Evangeliums ungeheuerlich: „Was Gott verehrt hat, soll der Mensch nicht tragen.“

Unsere Kirche wird als Samariter am Thron sein, wenn dem liturgischen Heiligtum unseres Volkes Gnade geboten werden soll. Der Rücksicht der Geburten ist bei den meisten Europäern und Amerikanern Befürchtungen zu bestimmen. Das deutsche Volk findet aber, wie es in allen geistlichen Traditionen zu molten. Wie kann ja meist, daß der Bischof am Gründonnerstag mehr Gnadenfeste für die Erbfehler als Gnadenfeste für die Täuflein machen muß. Wie kann das unheimliche Gefühl mit einem auf einem anderen Schiff, Woraus es gelingt, die Art Weg des Tales aufzuhalten? Dies wird unter Volk dem Bischof der Täuflein Gnade verschaffen und noch der Kirche verhindern, um anderen Unterfehleren, die keinen Gnadenfeste zu machen. Unsere Kirche wird am Ende sein, den Primat der liturgischen Reihe vor allen wirtschaftlichen Rücksichten zu verhindern, und durch ihre Erfolge die Opferbereitschaft der einzelnen zu weden. Mit einer bevölkerungspolitischen Gewandtheit wird die Opferbereitschaft nicht geweckt werden.

In jüngster Zeit wurde der Kirche ja leider der Vorwurf gemacht, sie sei nicht fruchtbar genug unter Einschluss auf die liturgische Ordnung des 7. Gebotes für eine

### bessere Aufwertung

eingerichtet. Sie leben, ich gehe auch in den steinernen Tagesablauf nicht darüber. Die katholische emeritieren. Dies ist kein Leben, sondern alles verloren was sie in ihrer Arbeit für ihre alten Tage gelebt und in der Stunde der Not dem Nachkrieger in Hoffnungen zur Erfüllung geholt haben. Ihre Verbesserung ist kirchlich und ihre Fortsetzung, monatig einen Teil ihres Erbbaus. Sie leben, die Kirche der Aufwertung darf eine Gnade sein. Das kann in persönlich im Rahmen finanzieller Möglichkeiten das entwertete Erbbaus zu bestimmen. Dies ist eine Wiederherstellung, die der öffentlichen Wohlstandssolidarität und solldamit der öffentlichen Verwaltung den Raum hat. Nach der Erneuerung muß zweitens eine Handwerksaufsicht bestehen. Seien es Männer oder aber ein Haus am anderen Ende der Erde. Die Kirche darf es dabei nicht in einer neuen Institution und einem neuen Zusammenhang der gekauften Volksarbeit bestehen. So müßte es auch möglich sein, den Alten und Kranken, die nicht mehr arbeiten können, die Rente ihres Güterbesitzes ganz oder teilweise als Gehaltsrente auszuzahlen, um sie aus der bitteren Not zu retten.

In der Frage der Aufwertung wird der guten See ein schlechter Dienst erwiesen, wenn einzelne Wirtschafter mit großen

## Poggenburg Erzbischof

Münster, 6. September.

Während der großen öffentlichen Schlussversammlung der 69. Generalsammlung der Katholiken Deutschlands auf dem Hindenburgplatz machte nach der großen Rede des Kardinals Faulhaber der Apostolische Nuntius in Berlin, Dr. Telesio Oesterlen, dem Katholikenrat die freudige Mitteilung, daß der heilige Vater den hochwürdigen Herrn Dr. Johannes Poggenburg, Bischof von Münster, zum Titularerzbischof von Nicopolis ernannt habe.

Die Bekanntgabe dieser hohen Auszeichnung am Schlusse der Tagung kam nicht nur für die Geistlichkeit, sondern ebenso für den Gelehrten völlig überraschend. Denn die ganze Angelegenheit war von der Berliner Nuntiatur in aller Stille vorbereitet worden. Die Ernennung des Münsterschen Oberhaupten zum Erzbischof wird in allen Gauen Deutschlands, wo Katholiken wohnen, auf freudigen Widerhall stoßen. Ganz besonders zweifellos in der Diözese des hl. Ludgerus selbst, die nach wie vor im Verbande der Kölnischen Kirchenprovinz verbleibt. Denn die Ernennung ist ad personam erfolgt, also eine persönliche Auszeichnung des leidigen Oberhaupten von Münster, der häufig den Titel „Egizenz“ führt.

Erzbischof Poggenburg steht im 69. Lebensjahr. Die Zeitung der Diözese Münster sieht in seiner Hand seit der Berufung des ehemaligen Münsterschen Bischofs v. Hartmann auf den Kölner Erzbischöflichen Stuhl. Wie klarer Amtshabender ist sich Bischof Dr. Johannes Poggenburg in seiner Diözese erfreut, hat mit besonderer Deutlichkeit der letzte Katholikenstag bewiesen, der in seinem großartigen Gefüge ein neues Beispiel weltlicher Glaubenskunst und Glaubensweiterleitung gewesen ist. Mögen dem Erzbischof Dr. Johannes Poggenburg in seiner Diözese, der im beispielhaften Katholizismus eine führende Rolle übernimmt, noch viele weitere Erfolge eines oberhöflichen Wirkens für Kirche und Staat beschieden sein!

Unsere Kirche wird als Samariter am Thron sein, wenn dem liturgischen Heiligtum unseres Volkes Gnade geboten werden soll. Der Rücksicht der Geburten ist bei den meisten Europäern und Amerikanern Befürchtungen zu bestimmen. Das deutsche Volk findet aber, wie es in allen geistlichen Traditionen zu molten. Wie kann ja meist, daß der Bischof am Gründonnerstag mehr Gnadenfeste für die Erbfehler als Gnadenfeste für die Täuflein machen muß. Wie kann das unheimliche Gefühl mit einem auf einem anderen Schiff, Woraus es gelingt, die Art Weg des Tales aufzuhalten? Dies wird unter Volk dem Bischof der Täuflein Gnade verschaffen und noch der Kirche verhindern, um anderen Unterfehleren, die keinen Gnadenfeste zu machen. Unsere Kirche wird am Ende sein, den Primat der liturgischen Reihe vor allen wirtschaftlichen Rücksichten zu verhindern, und durch ihre Erfolge die Opferbereitschaft der einzelnen zu weden. Mit einer bevölkerungspolitischen Gewandtheit wird die Opferbereitschaft nicht geweckt werden.

In jüngster Zeit wurde der Kirche ja leider der Vorwurf gemacht, sie sei nicht fruchtbar genug unter Einschluss auf die liturgische Ordnung des 7. Gebotes für eine

### bessere Aufwertung

eingerichtet. Sie leben, ich gehe auch in den steinernen Tagesablauf nicht darüber. Die katholische emeritieren. Dies ist kein Leben, sondern alles verloren was sie in ihrer Arbeit für ihre alten Tage gelebt und in der Stunde der Not dem Nachkrieger in Hoffnungen zur Erfüllung geholt haben. Ihre Verbesserung ist kirchlich und ihre Fortsetzung, monatig einen Teil ihres Erbbaus. Sie leben, die Kirche der Aufwertung darf eine Gnade sein. Das kann in persönlich im Rahmen finanzieller Möglichkeiten das entwertete Erbbaus zu bestimmen. Dies ist eine Wiederherstellung, die der öffentlichen Wohlstandssolidarität und solldamit der öffentlichen Verwaltung den Raum hat. Nach der Erneuerung muß zweitens eine Handwerksaufsicht bestehen. Seien es Männer oder aber ein Haus am anderen Ende der Erde. Die Kirche darf es dabei nicht in einer neuen Institution und einem neuen Zusammenhang der gekauften Volksarbeit bestehen. So müßte es auch möglich sein, den Alten und Kranken, die nicht mehr arbeiten können, die Rente ihres Güterbesitzes ganz oder teilweise als Gehaltsrente auszuzahlen, um sie aus der bitteren Not zu retten.

In der Frage der Aufwertung wird der guten See ein schlechter Dienst erwiesen, wenn einzelne Wirtschafter mit großen

## Geder Wähler muß wissen:

dass jedes innen- und außenpolitische Abenteuer die höchste Gefährdung der deutschen Wirtschaft und Währung bedeutet.

**Vertrauen zur Führung ist die Grundlage aller wirtschaftlichen Tätigkeit.** Ohne Vertrauen keine Auslandsausföhrungen und keine Auslandskredite. Ohne Vertrauen kein Aufhören der Kapitalflucht, keine Rückkehr der geflüchteten Kapitalien und keine Senkung des Zinsfußes. Ohne Vertrauen keine Wiederbelebung der Unternehmungslust, also auch keine Neuschaffung von Arbeitsmöglichkeiten für die Arbeitslosen.

**Die Wiederherstellung des Vertrauens ist nur möglich durch Schaffung eines arbeitsfähigen Reichstags, eines Reichstags, in dem die Regierung sich auf eine breite, achtlosfähige, nicht in Interessengruppen gespaltene Mehrheit stützen kann.**

Worten den verantwortlichen Stellen im Weltbewussten Volksbetrag vorwerfen und die Frage rein gefühlsmäßig behandeln statt juristische Unterlagen zu geben und gangbare Wege zu zeigen. Noch weniger kann man begreifen, wie man die Misströmung der Enterbten gegen die Kirche und ihre Bischöfe drehen und zum Austritt aus der Kirche auffordern kann. Die deutschen Bischöfe haben von Anfang an, im Frühjahr 1924, als die heutigen Bischöfe noch waren, öffentlich ihre Stimme erhoben und die anfängliche Aufmerksamkeit als ungenügend und mit dem 7. Gebot unvereinbar bezeichnet. Es ist aber nicht Sache der Bischöfe, die finanziell-politischen Voraussetzungen einer höheren Aufwertung und ihre Auswirkung auf unsere Volkswirtschaft zu prüfen. Die Meinung, die Bischöfe hätten mit einem Nachwort an das Zentrum eine bessere Aufwertung erwarten können, ist ebenso falsch wie ein früheres Wort, die Kirche hätte durch den Krieg dann unter Kaiser Karl den ganzen Krieg verhindern können. Die Inflationsgeschädigten sind Feuer und Flamme für das 7. Gebot. Nur schade, daß sie nicht mit dem gleichen Elfer um die anderen Gebote Gottes besorgt sind!

Die christliche Glaubenslehre, Sittenlehre und Gnadenlehre, mit einem Wort, die christliche Weltanschauung, verhindert und verfügt durch unsere Kirche, befand sich als Saurezeug des Volkslebens und als Licht der Welt für unsere Zeit beherrscht in jenen Tagen, in denen sich die kirchlichen Glaubenswerte unmittelbar in soziale Lebenswerte umsetzen. Wir dürfen nicht zu weit gehen in der Betonung des sozialen Katholizismus. Das Weinen des katholischen Menschen bleibt der Glaube, das Leben nach dem Glauben und in der Gnade, die Gemeinschaft mit der Kirche. Und doch dürfen wir auf die Ausstrahlungen des kirchlichen Geistes auf das Gemeinschaftsleben hinweisen.

Unsere Kirche ist der starke Halt der Autorität. Auch wenn es sich nicht um dogmatische Richtlinien handelt, verlangt sie Ehrlichkeit und Vertrauen. So muß auch vor den Entscheidungen des kirchlichen Index wie vor den Leitartikeln der deutschen Bischöfe zur öffentlichen Sittlichkeit jene Kritikfunktion schwingen, die dem Deutschen im Blute liegt. So wird der katholische Mensch dem Mann gleich, der sein Haus auf dem Felssen baut. Er weiß bestimmt, was er zu glauben und wen er zu folgen hat. Würden wir nicht weiterkommen, wenn unser ganges Volk einen funken katholischer Disziplin hätte und seiner rechtsmäßig gewählten Regierung mehr Vertrauen entgegenbrächte. Und so regieren lieb, Gott der Herrschende ins Werk und in den Himmel zu lassen? Mit einem Volksstaat, worin ich jeder für unschätzbar hält, lädt sich eine soziale Ordnung nicht aufzubauen.

Für uns Katholiken ist der Gemeinschaftsgedanke ein Glaubensstiel, also etwas Heiliges, etwas Dichtendes, ein sozialer Lebenswert auch für unsere Zeit. Nicht bloß eine fromme Reliquie aus dem Mittelalter. Nicht bloß ein apostolisches Autunstibild. Ein wenig bin ich im Sorge, ob nicht die Überzahl von Vereinen und Organisationen dem katholischen Gemeinschaftsgedanken Abbruch tue. Man kann nämlich vor lauter Verbänden die Verbindung mit der Gemeinschaft verlieren. Die einzelnen Vereine sind gut, sind gelobt, werden. Sollen aber nicht zerstreut stehende Feldlupen sein. Sollen Seitenkapellen des großen Domes bleiben, immer mit dem Ausblick nach dem Hochaltar und überwölbt von der großen Kuppel der Communio sanctorum.

Schon in der vierten Vaterunterbitte übte sich dieser Ge-

meinschaftsgedanke in das tägliche Volksleben hinweg. Also muß unsere Volkgemeinschaft mehr sein als ein Zweckverband laufmännischer Art, bei dem man nur solange bleibt, als man einen Vorteil für sich hat. Also müssen Brücken der Liebe geschlagen werden zu denen, die mit uns das gleiche Evangelium lesen, und zu denen, die mit uns die gleichen Psalmen beten. Also müssen Bauer und Industriearbeiter, Bürger und Akademiker, erwerbstätige und studierende Jugend, Mittelschicht und Adel sich die Hände reichen und sprechen: Bruder, dein Vater ist mein Vater, dein Tod wäre mein Tod. Die in der Stadt und Industrie müssen ein Herz haben für die Sorgen des Landvolkes und umgekehrt. Dann wird die Versicherung der Entelosen auf dem Lande ebenso notwendig erkannt werden wie die Versicherung der Arbeitslosen in der Stadt. Dann mögen die einzelnen deutschen Stämme ihre Eigenart pflegen und trotzdem oder gerade dadurch der deutsche Heimat sich verbunden fühlen. Dort, wo die Eltern der Industrie rauchen, wie in der westfälischen Ebene, und dort, wo Blauzug und Kraftstrom im Dienste der Landwirtschaft arbeiten, wie im bananischen Bergland. Überall steht im Mittelpunkt unserer Religion der Opfergeist, und vom dort holen wir uns das heilige Feuer des Opfergeistes, wenn der Dienst an der Volkgemeinschaft Notpfer fordert.

Das kirchliche Leben hat in Europa eine Jahrhundertlange Tradition, während die Kirche in Amerika ohne jede Tradition in die neuzeitliche Geschichte eintrat. Auch diese Tradition wirkt ihr Licht in unser Volk. Die Kirche, Kirche und Staat zu trennen, müßten zuerst die deutsche Vergangenheit verlassen und alle gesellschaftlichen Zusammenhänge abschaffen. Nachweisbar findet die heidnische Feuerbestattung ihre meisten Freunde dort, wo man die Nihilismus mit der atheistischen

Tradition verloren hat und religiös entwurzelt ist. Der Sinn für Tradition wird uns auch zurückhalten, allen Neuerungen blind nachzulaufen und den Darwinismus einer Kunstrichtung mitzumachen, die das Heiligtum entweicht und den Faden der Tradition zerschneidet.

So läßt uns unter dem Segen der Kirche im Dienste unseres Volkes arbeiten! Zur rechten Stunde hat die Katholische Aktion zu einer größeren Regsamkeit aufgerufen. Die innere Gewissheit, in der Weisheit zu sein, darf nicht einschläfern. Die Wahrheiten des Glaubens rufen nach Missionaren und Aposteln. Es müßte nicht sein, daß nur die neu aufstaudenden Wellenbewegungen Stärke haben und die Menschen erfassen. Läßt uns arbeiten und nicht untätig und nicht immer nur in der Abwehr bleiben! Wenn wir wissen, die Menschen sterben am Sozialismus, die Menschen ohne Gott entarten zu Unmenschen, — wenn wir wissen, Deutschland soll das Ausmarschgebiet und Durchmarschgebiet des Sozialismus werden und seine Vorposten stehen bereit in unserem Lande, dann müssen wir alles aufbieten, um die christliche Kultur des Abendlandes zu retten.

Der Karfreitag, der Tag des Gekreuzigten, ist uns ein heiliger Tag. Der höchste Feiertag unseres Kirchenjahres aber ist der Osterfesttag, der Tag der Auferstehung. Unter Glaube darf also nicht in Trauer und Friedhofsstimmung stecken bleiben.

Wie müssen an die Auferstehung glauben, an den endlichen Sieg des Lichtes über die Finsternis, des Lebens über den Tod. Wir müssen auch versuchen, in dieser Zukunft unser armes Volk aus der Geduldlosigkeit, aus dem Mangel, aus der Verzweiflung herauszureißen. Läßt uns arbeiten und nicht verzweifeln!

## Der katholische Kindergröschen

### Gemeindeabend des Volksvereins

Dresden, 9. September.

Der Volksverein für das katholische Deutschland in der Pfarrei Dresden-Alstadt hatte zu einem Gemeindeabend im Kolpingsaal am Sonntagabend eingeladen. Der Saal war drehtoll voll, weil das Thema des Abends "Die Kinderwohlarbeit in unserer Pfarrei" allgemeines Interesse fand. Der Geschäftsführer des Volksvereins, Herr Kaplan Dr. Sudbrack, konnte den Pfarrer der Gemeinde, Herrn Propst Seidler, mit den Kaplänen Hartwig, Weißer, Krugalla und den Rednern des Abends, Kaplan Köhler, begrüßen. Fröhliche Kinderreigen und von Kindern vorgetragene heitere Gedichte eröffneten den wohlgegangenen Gemeindeabend und machten alle Herzen warm für die Kinderarbeit der Pfarrei. Dann begründete der Redner die Notwendigkeit der Pfarre-Kinder-Arbeit in einer Weise, die nicht nur zu Herzen ging, sondern auch praktisch neue Wege wies.

Warum Kinderwohlarbeit? Die gegebene Erzieherin, die Familie, veragt vielfach in unserer Zeit der wirtschaftlichen und sozialen Nöte, des moralischen Niederganges und der unreligiösen Gesinnung. Und die Gefahren des öffentlichen Lebens, Straße, Nachbarschaft, Dienstverhältnisse, Ausführung machen nicht halt vor der Kinderseele. Dazu sind in der Zeit, besonders in der sozialistischen Kinderfreunde-Bewegung, Kräfte am Werke, die bewußt und gewollt das Heiligtum auch der katholischen Kinderseele zerstören. Diese fehlende Not erfordert katholische Kinderwohlarbeit in der Pfarrgemeinschaft, in die das Kind durch die Taufe eingegliedert ist. Die Pfarrfamilie muß wieder mehr als die religiöse Heimat vom Kind lebendig erlebt werden können. Das setzt voraus, daß die Gemeindemitglieder in ihrer Gesamtheit sich als Hüter und Wohlfahrter in der Erziehung der Kinder in der Pfarrei verpflichtet fühlen. Der naturgegebene Rahmen aller positiven katholischen Kinderarbeit ist die Pfarrgemeinde" bestätigt die Fuldaer Bischofskonferenz im Jahre 1929. Das Ziel unserer katholischen Kinderarbeit wird bestimmt durch vier Begriffe: Vom Kinde aus, verlangen wir das fröhle, schlichte Menschenkind, ohne Präziertheit und hämpferische Einstellung. Von der Familie aus, ein Kind, das durch das Gemeinschaftsleben in den Kindergruppen tiefer auch in die Familiengemeinschaft hineinwächst und in ihr mitaufbauend wirkt. Vom Glauben her das glaubensfröhle

Gotteskind, das sittlich gesetzigt und innerlich teilnehmend im kirchlichen Leben der Pfarrgemeinde steht. Von der Zeit her, das wohlaufende, gesunde Kind, das sich mutig in der heutigen Zeit zurechtfindet.

Der Redner erzählte dann die praktische Durchführung seiner erfolgreichen Kinderarbeit. Monatliche Kinder-Nachmittage waren jedesmal von hunderten Kindern aus allen Pfarreien Dresdens besucht. In mehreren festen Kindergruppen haben sich Jungen und Mädchen um ihre Führer und Laienheiligerinnen geschart. Durch die Opferwilligkeit der Gemeindemitgliedern konnten zahlreiche Ferienwanderungen veranstaltet werden, die sich besonderer Beliebtheit erfreuten. Pläne für Kinder-Ferienreihungen, für Schaffung eines Landheimes und für die Gewinnung aller katholischen Kinder für die katholische Schule wurden dargelegt.

Zur Durchführung und tätigen Mitarbeit an unserer katholischen Kinderwohlarbeit rief der Redner zum Schluss noch drücklich die Gemeinde auf. Vom 27. bis 29. September wird im Kolpinghaus ein praktischer Schulungskurs veranstaltet. Besondere Begeisterung weckte der Vorschlag, den Kindergröschen zur Finanzierung der Kinderwohlarbeit einzuführen. Sehr viele trugen sich in die herumgeteilten Listen ein. — Ein gemeinsam gesungenes, frisches Lied erhöhte die Stimmung, die dann der Kapell in seinem neuen Konzertsaal auf dem Höhepunkt brachte. Kinderjubel und herzbegehrendes Lachen, Aufsieden und glücklich Jungen alle zusammen das Schlusslied: "Kein schöner Land". Diese schöne Gemeindefeier hat alle lebendig spüren lassen, was Pfarrfamilie ist und die Bedeutung unserer katholischen Kinderwohlarbeit für die Pfarrei wurde allen warm ins Herz geschrieben.

J. Kundgebung des Volksvereins für das katholische Deutschland Dresden-Neustadt. Anlässlich des Christ-König-Festes am Sonntag, den 19. Oktober, findet an diesem Tage abends 7.30 Uhr im großen Saale des Vereinshauses, Zinzendorfstraße, eine große Kundgebung statt, in welcher Domprediger P. Dionysius Ottosieker die Festrede halten wird. Die künstlerische Leitung des Abends hatten die Herren Vortragsmeister Ludwig Lehner und Tonhüntler Josef Wagner (Orgelvorsteher), übernommen. Der Eintrittspreis ist auf 50 Pf. festgesetzt, außerdem sind nummerierte Karten zu 1.50 RM. in den Firmen Beck (Neumarkt 12) und Triumper (Schöffergasse 25), sowie bei Herren Eg. Scholz, Königstraße 33, L., zu erhalten. Alle Katholiken von Dresden und Umgegend sind schon heute zu der Kundgebung herzlich eingeladen.

nur durch eine sympathische, gut kultivierte Stimme, sondern auch durch eine besetze und vertiefe Charakterisierung interessierte. Die Veranstaltung stand wohl verdienten und reichen Preis.

Tanzmalinee Lotte Goslar in der Komödie. Man bemerkte deutlich den Fortschritt, den sie seit ihrem Aufstehen im nördlichen Winter gemacht hat. Ihre Begebung fürs Groteske tritt immer mehr hervor. Aber auch im reinen Tanz ist sie entzückend und nicht eine Schande langweilig. Am stärksten in der Wirkung war ihr "Tanz in Schwarz" und "Figure II". Adolf Havlik am Flügel war ein guter Begleiter.

Donhosken-Chor. Wiederholte Anfragen veranlassen uns uns zu der Meldung, daß nur ein einziges Abschiedskonzert wird, zwar am Mittwoch, den 17. September, abends 8 Uhr im Vereinshaus stattfindet unter Leitung des weltbekannten Donhosken-Dirigenten S. Jäckel mit neuem Programm. — Karlsruhe Idou jetzt bei K. Alles, Seestraße 21. — Von Dresden führt die Tournee über Prag, Wien, einige weitere deutsche Städte, Brüssel, Paris, nach London und von dort unmittelbar nach New York zum Antritt der großen Amerika-Reise.

Eine Oberlausitzer Bauernhochzeit, die am Sonntag im Gehöft der Ausstellung im Rahmen der Darbietungen ländlicher Sitten, ländlicher Tänze und ländlicher Freuden gehalten wurde, hinterließ bei den zahlreichen Erschienenen einen nachhaltigen Eindruck. Der Brautzug rückte an, geleitet vom Hochzeitsbitter mit seinem blumen- und bändergeschmückten Stab. Hinter der Hochzeitskapelle trugen Kinder bändergeschmückte Maiäume, denen das Brautpaar folgte. Die junge Braut schmückte eine Brautkrone, den Bräutigam ein hoher Zylinder. Gleich den übrigen Gästen trug der Bräutigam farbige Strümpfe und bunte Strümpfe. Die Frauen trugen teils ihre breiten, weichen Halstücher mit ebenförmigen Häubchen, oder auch kleine Häubchen aus buntem Stoff, die sich eng an den Kopf schmiegen. Damit die Hochzeitspracht der Nieden und Höhne, ein seltsam farbenfrohes Bild. Auf der Dorfwiese vor dem landwirtschaftlichen Gut in der Ausstellung war für die Hochzeitsgesellschaft eine lange Tafel hergerichtet worden. Der Großbauer hielt eine lustige Rede auf das Brautpaar und deekte dabei dessen Kinderstreichle auf, die er geschildert zu guten Wünschen für das Paar umzuwandeln wußte. Nun wurden den Jungvermählten von

## Theater und Musik

**Staatsoper.** „Die Meistersinger von Nürnberg“. Es gibt Gelegenheiten im Kunstleben, bei denen eine Kritik überflüssig erscheint. Vor etwa 10 Tagen wurden die „Meistersinger“ als geschlossene Vorstellung in der Staatsoper gegeben. Da es aber Geplogenheit ist, die „Siegfried“-Vorstellungen nicht zu besprechen — in dieser Aufführung wurde zwar die Festivität im 3. Aufzug in neuer Interpretierung herausgeholt — denn man könnte einen solchen Abend mit einer Hauptprobe in Parallelen ziehen (und ein Bericht über Hauptproben wird von der Zeitung der Staatsoper nicht erwünscht), so war es immerhin verwunderlich, daß einige Dresden-Zeitungen über diese geschlossene Vorstellung ausführlich berichteten. Wenn nun auch am vergangenen Sonntag die erste öffentliche Aufführung der neuen Festivität war, so ist doch eine Befreischung bereits überholt. Der Fall hat daher für eine Zeit keinen aktuellen Wert mehr. Da ich jedoch die Gelegenheit nahm, mir in dieser ersten öffentlichen Vorstellung den 3. Aufzug anzuhören, so sollen noch einige Worte darüber gesagt werden. — Zunächst das dekorative Bild der Festivität: Fast will es mir scheinen, daß hohe man das der leichten Festivität vorhergehende Bild von Nürnberg wieder rekonstruiert. Sicherlich macht der von der Burg gekrönte Hintergrund einen guten Eindruck. Die frischen, fastigen Rhythmen erhöhen den malerischen Eindruck, den das farbenfrohe Bild im ganzen Aufbau bietet. Nur der brüderliche Auftritt auf der linken Seite wirkt zu massig und erdrückend. Auch die beiden Zölle rechts entbehren der leichtgeschwungenen Linie. Aber mit den bunten Gewändern der Volksmenge, den Fahnen, Standarden und dem Lichtglanze vereinigt, entsteht doch ein fröhliches, festliches Bild. Spieltechnisch (Otto Erhardt) ist warmer und natürlicher Reben auf die Scène getragen worden, und man hat es diesmal vermieden, was vorher links war, mit rechts zu verzaubern und umgekehrt. Rhythmisches und gesanglich war alles in leuchtende, glänzende Farben gefasst. Neben den herausragenden, meisterlichen Leistungen von Maria Maidl, Friedrich Blaschke, Ludwig Ermold und Curt Taucher seiende der Sänger des Balles Ludwig Hoffmann (Berlin) gelanglich und darstellerisch in bestechender

Weise. Kremer's David, musikalisch sympathisch, ist m. E. in der Charakteristik überlebendig und bisweilen zu gehänseltischig. Die Magdalena von Jessika Koettlich bietet im 3. Aufzug zu wenig Gelehrtheit, um über die Vermögensbarkeit dieser neuen Art eines Eindrucks zu hören. Alle übrigen Darsteller und der Chor, nicht zu verzeihen die Staatskapelle, folgten unter der temperamentvollen und die Schönheiten der Meistersingerpartitur restlos zum vollen Erblühen bringenden Aufführung von Artur Nuß für einen einzigen Klangrausch. So gab es am Schlusse rauschendes Beifall.

**Serenadenabend im Zwinger.** Einen ausserlesenen musikal. und tänzerl. Genuss vermittelte der vom Ortsausschuß d. d. Deutschen Baubund Leipzig und Dresden am Freitag im Zwinger veranstaltete Mozart-Serenaden-Abend. Architektur, Musik und Tanz verschmolzen hier zu einer Einheit, wie sie anderwärts wohl schwerlich zu erreichen sein dürfte. In der Orchester und der Chor, nicht zu verzeihen die Staatskapelle, folgten unter der temperamentvollen und die Schönheiten der Meistersingerpartitur restlos zum vollen Erblühen bringenden Aufführung von Artur Nuß für einen einzigen Klangrausch. So gab es am Schlusse rauschendes Beifall. —

**Kaufmannschafter.** Das Moh.-Orchester veranstaltete bereits im vorherigen Winterhalbjahr ein wohlgelehrtes Konzert. Bekanntlich gehören diesem Orchesterkörper Musiker an, die durch Einführung des Tonfilms in den Lichtspielhäusern ihren Erwerb eingebracht haben. Am Freitag fand ein zweites Konzert statt, das wieder einen sehr beliebenden Verlauf nahm. Die Orchestermeister, u. a. Ouvertüre Confalone von Azmoni, Durch Webern-Jägerwald von Urach, Fantasien aus Carmen und Bohème, fesselten durch schönen Klang und geschmackvollen Vortrag. Hans Böck erwies sich erneut als geschmeidiger und geschickter Führer. In Arien von Moh und Kreisler lernte man die Konzertängerin Hilde Neubert kennen, die nicht

## des Sozialen

Die Sozialen  
heblichen Ge-  
Wirkungen in  
Erinnerung

Beim Re-  
ler-Wissell  
handen.

Während

Zahl der Er-  
fach

Gewissheit

das stabili-  
gierung

Milliarde

Reichshaus-  
sicherung

## Sozialdenken

Zu den gro-  
ßen gehörte der Anwurf  
und ungerechte In-  
höhung einiger in  
die ärmsten Bevöl-  
kerungsgruppen

Wie unberech-  
tigt daraus hervor,  
die Wohl-  
wütungen in viele  
haben, die die Men-  
schen nur ein ein-

In Preußen  
zung Braun die Ge-  
deutet eine Pietist  
keine Rücksicht auf  
Gesetzesrahmen

und ihren eigenen

8 Prozent d  
man innerhalb hu

Der Sozialden

man innerhalb hu

Der Index der Ver-  
sicherungshilfe

ein durch die Ma

und ihren eigenen

8 Prozent d  
Die Sozial-  
versicherung

man innerhalb hu

Der Index der Ver-  
sicherungshilfe

ein durch die Ma

und ihren eigenen

8 Prozent d  
Die Sozial-  
versicherung

man innerhalb hu

## Zur Klärung des sozialdemokratischen Gedächtnisses

Die Sozialdemokratie rechnet mit einer erheblichen Gedächtnisschwäche des Wählervolkes. Wir wollen ihr zur eigenen Information einiges in Erinnerung bringen:

Beim Regierungsantritt des Kabinetts Müller-Wissell zählten wir rd. 700 000 Erwerbslose.

Beim Sturz des Kabinetts Müller-Wissell waren mehr als 3 Millionen Erwerbslose vorhanden.

Während der Regierungszeit hat sich die Zahl der Erwerbslosen also annähernd verfünffacht. Gewiß war daran keine Partei schuld, aber

das Kabinett Müller-Wissel hat es der Regierung Brüning überlassen, mehr als eine Milliarde Reichsmark für den Ausgleich des Reichshaushalts und für die Arbeitslosenversicherung herbeizuschaffen.

## Sozialdemokratie und Steuern

Zu den großen Schlagern der sozialistischen Wahlkampagne gehört der Anwurf, daß die Regierung Brüning eine unsoziale und ungerechte Steuerpolitik betrieben habe. Durch die Erhöhung einiger indirekter Steuern soll die Regierung Brüning die ärmsten Bevölkerungsschichten grausam belastet haben und deren Lebensmöglichkeit dadurch erschwert. So heißt Tag für Tag die sozialistische Propaganda.

Wie unberechtigt diese Hege der Sozialdemokratie ist, geht daraus hervor, daß sozialistisch geführte Regierungen und Verwaltungen in vielen Fällen Steuern und Abgaben eingeschafft haben, die die Armen in stärkster Weise belasten. Wir erinnern nur an einige Fälle:

In Preußen hat die sozialdemokratisch geführte Regierung Braun die Grundsteuern um 100 Prozent erhöht. Das bedeutet eine Mietsteigerung von 4 Prozent. Diese Steuer, die keine Rücksicht auf die Einkommensverhältnisse des einzelnen Steuerzahlers nimmt, muß gerade die ärmeren und kinderreichen Familien am härtesten treffen.

Der sozialdemokratische Magistrat der Stadt Berlin hat eine weitere Mietsteigerung von 3 Prozent beschlossen. Der Oberpräsident hat aber, weil rückwirkend, dieselbe auf 4 Prozent festgesetzt. Somit hat die sozialistisch regierte Stadt Berlin durch die Maßnahmen der Regierung Braun in Preußen und ihren eigenen Magistrat eine Gesamtmietssteigerung von 8 Prozent zu verzeichnen.

Die Tarife der Verkehrsunternehmungen in Berlin hat man innerhalb kurzer Zeit um mehr als 25 Prozent erhöht. Der Index der Berliner Verkehrstatistik steht auf 250, bei einem Lebenshaltungsindex von 146. Diese anscheinend unrentablen Unternehmungen zahlen dafür aber auch dem sozialistischen Generaldirektor Brösl ein Jahreseinkommen von 72 000 Mark. Ebenso wurden die Tarife für Gas, Wasser und Elektrizität um 25 Prozent erhöht. Diese Versteuerung trifft die arme Bevölkerung viel härter, als die beschleunigten Reichsteuern. Hier redet die Sozialdemokratie weder von einem Abbau der Mietengehälter, noch von der unsozialen Abgabenpolitik, die sie betreibt.

In ihrem Programm lehnt die Sozialdemokratie indirekte Steuern ab. Dort, wo sie die Verantwortung trägt, führt sie dieselben ein, und in einem viel stärkeren Maße, als es die verschriene Bürgerkabarettierung Brüning getan hat. Entweder erhält das sozialistische Parteiprogramm Willstremden, die sich nicht durchführen lassen, oder aber ihre jetzt betriebene Agitation ist nichts anderes, als eine schamlose Heuchelei.

**9. Einzelhandel und Polizeistrafen.** Der Landesausschuß des sächsischen Kleinhandels hatte an die sächsischen Industrie- und Handelskammern eine Eingabe gerichtet, sich bei der günstigen Stelle dafür einzusehen, daß die Polizeistrafen für geringfügige Übertretungen und Vergehen, insbesondere soweit sie

den Hochzeitsgästen, die aus den verschiedenen Orten der Oberlausitz herbeieilen, Geschenke mit sinnigen Vorsprüchen, natürlich in Oberlausitzer Mundart, überreicht. Doch der Hochzeitsbitter mußte die Gaben zuvor in Empfang nehmen, im Namen des jungen Paars den Geben danken und die Geschenke den Hochzeitsgästen zur „Begutachtung“ herumreichen. Dann wurde getanzt, aber nicht nach Klängen von Oboe und Tuba, sondern die Dorfkapelle spielte zu prächtigen ländlichen Tänzen auf, die mit ihren sinnigen Bräuchen noch heute in der Oberlausitz gepflegt werden. — Geboten wurde diese der Heimatliebe gewidmete Darbietung von der Reichenauer Spielerschar Thalau, der ungeteilter Beifall gespendet wurde. Der Verfasser der Bauernhochzeit ist A. Götter; die Spielleitung hatte Julius Palme, einen Vorspruch bot Schriftsteller Henker, Baunthal.

**Weltraumbliche am Herbsthimmel.** Das neue sehr sehenswerte Programm im Planetarium ist dem Himmelskatalog und wichtigen Erscheinungen des Herbsthimmls gewidmet. Das Bild des Großen Wörens ist zwar sehr bekannt, bietet aber doch eine Menge astronomisch interessanter Einzelheiten, daß sich einmal eine ausführliche Behandlung lohnt. An seinen Hauptsternen (den sieben Dreyhosen der Nömer) erkennen wie die Wandlerung um den Pol, Bootes, Drache, Hercules, Cepheus, Cassiopeia laufen hinterher. Aber noch in anderem Sinne wollen wir das „hinter“ auftauchen. Ist doch die Himmelskugel nur ein schwebendes Gebilde, der Hintergrund, auf dem wir die Sterne projizieren. Nur allmählich lernt uno die Astronomie die Tiefen des Raumes kennen, in die wir hinausblicken. Zwar Doppelsterne, wie die beiden Teile des mittleren Schwanzsternes des Wörens, müssen dicht beieinander stehen. Eine vierfache Sternenwelt ist sogar in diesem einen Lichtpunktchen verborgen. Fünf von den sieben Hauptsternen des Wörens wandern gemeinsam durch den Raum und verändern die Gestalt des Bildes in langen Zeiträumen. Das Fernrohr erschließt neue ganz andere Welten weit hinter dem Wören. Spätnebel sind es, dem blohen Auge nicht sichtbar. Aber auf der photographischen Platte, eingespant in die riesigen Fernrohre amerikanischer Warten, zeigen sie ihre wunderbare spiralförmige Struktur. Ihre Entfernung allerdings ist ungeheuer groß und wird zu vielen Millionen Lichtjahren angegeben. Daneben vergessen wir nicht die Ereignisse am Herbsthimmel. Eine schöne Planetenzusammenkunft

## Hygiene und Städtebau

### Städtebau- und Wohnungshygiene-Woche in Dresden

Dresden, 9. September.

Im Städtebauseminar der Technischen Hochschule, Dresden, wurde am Montag in Verbindung mit der Sächsischen Thüringischen Arbeitsgemeinschaft der Freien deutschen Akademie des Städtebaus eine Vortragsreihe über grundlegende Städtebaufragen eröffnet. Prof. Dr. Süpple sprach über die allgemeinen hygienischen Grundsätze im Städtebau. Die doppelte Aufgabe der Hygiene sei es, sowohl vorbeugend, als auch positiv wirkend die Gesundheit und Leistungsfähigkeit des Menschen zu fördern. Zur Abwehr der nachteiligen, großstädtischen Einrichtungen auf die seelische und körperliche Verfassung der Menschen müsse durch regelmäßige und vielseitige Körperbewegung, wie z. B. durch Gartenarbeit oder Lebensübungen ein Ausgleich geschaffen werden. Den bestehenden Geburtenrückgang in den Großstädten führe Prof. Süpple im wesentlichen auf die Nationalisierung der Lebensführung zurück. Von grotem Einfluß auf die Siedlungen seien die Bodenbeschaffenheiten, das Klima und die allgemeine geographische Lage. Größter Wert sei auf Licht und Sonne als physiologische Faktoren zu legen, ebenso auf die Bekämpfung der Luftverunreinigung.

Als zweiter Redner gab Prof. Muesmann eine allgemeine Übersicht über die technischen und wirtschaftlichen Verwirklichungen der hygienischen Grundsätze im Städtebau. Es müsse infolge der allgemein wirtschaftlichen Not das Schwergewicht auf die kleinen und kleinsten Wohnungen und deren hygienischen Einrichtungen gelegt werden. Die wichtigste Aufgabe der Gegenwart bestehe darin, den richtigen Ausgleich zwischen dem als gesundheitlich notwendig Erkannten und dem unter den heutigen Verhältnissen finanziell Möglichen zu finden. Die heutige Zeit schaffe sich an, die gewonnene Erkenntnis in neue gesetzliche Formen zu lassen. Die meisten Bundesstaaten unseres Reiches stünden vor der Aenderung oder Ergänzung ihrer Landesgesetze, deren besonderes Ziel die Hygiene im Ansiedlungswesen sei. Thüringen habe bereits am 1. September d. J. eine neue Bauordnung erlassen. Auch ein städtebauliches Reichs-Rahmengebot in Verbindung mit einem Reichs-Baulandbeschaffungsgesetz stehe im Mittelpunkte der Beratungen der Reichsregierung. Gleichzeitig gelte es, die Forderungen der Hygiene mit der wirtschaftlichen Not unserer Zeit, der wir uns nicht so bald entziehen können, in Einklang zu bringen. Prof. Oberbaurat a. D. A. Geißler sprach dann über Wassererversorgung und Kanalisation. An der Besserung der gesundheitlichen Verhältnisse der Großstädte in den letzten Jahrzehnten habe die Wasserversorgung und die Kanalisation hervorragenden Anteil. Im besonderen gehe aus

der Kurve der Typhus-Sterblichkeit hervor, daß diese in dem Maße abnehme, als die Grundläufe der Stadt an eine ordnungsmäßige Kanalisation angegliedert würden. Die Schwierigkeiten der neuzeitlichen Wasserförderung bestehen einmal in der starken Steigerung des Wasserverbrauchs und den großen Schwankungen des Wasserverbrauchs je nach den Jahreszeiten auf der einen Seite und in dem Mangel an brauchbarem Wasser auf der anderen Seite. Der Anpassung der Wassergewinnungsanlagen an den gegebenen Bedarf stehen vielfach Schwierigkeiten im Wege. Grundwasser wird vielfach in wirtschaftlich ereichbarer Höhe in der erforderlichen Menge nicht zur Verfügung stehen. Wir müssen uns deshalb daran gewöhnen, mehr als bisher Oberflächenwasser für die Trinkwasserversorgung heranzuziehen, wenngleich das leichter vielfach in hygienischer Beziehung hinter dem Grundwasser zurücksteht.

Von besonderem Interesse für die Allgemeinheit waren die Ausführungen desselben Redners über Straße und Verkehr.

Als Maßnahmen gegen die Unfallgefahr kommt in erster Linie die richtige Anlegung des Straßennetzes im Bebauungsplan in Betracht. Es muß also unterschieden werden zwischen Wohnstraßen, denen der Verkehr nach Möglichkeit ferngehalten wird und den Hauptverkehrs- oder Ausfallstraßen, in denen der Verkehr in geeigneter Weise zusammengefaßt wird. An verkehrsreichen Mahnmaßen, welche geeignet sind, die Geschwindigkeit des Verkehrs herabzu mindern, kommen in Betracht die Ausgestaltung von Eisenbahnanlagen, die Schaffung von Verkehrsstraßen verschiedener Ordnung mit verschiedenen Verkehrsordnungen, die Regelung des Verkehrs an Kreuzungen und Plätzen durch mechanische Einrichtungen oder durch Beamte, und endlich die Errichtung von Parkplätzen zum Zwecke der Entlastung von Verkehrsstraßen. Die Maßnahmen von Gesundheitsbehörden der Postanstalten und der Anwohner kommen in erster Linie darauf hinaus, eine Verbesserung der Staubbildung auf der Straße durch eine entsprechende Bekleidung der Straßenoberfläche zu erreichen.

Die Vortragsreihe wurde am heutigen Dienstag vormittags fortgesetzt. Es sprachen: Stadtoberbaurat Lüthardt, über Freiflächen, Spiel- und Sportflächen; Oberbaurat Dr. Ina. Macdonald, Leipzig, über die Bauordnung einschließlich des Baulandbeschaffungsgesetzes; Stadtbaurat Dr. Ang. Wolf über den Flächeneinteilungsplan und Stadtbaurat Ritter, Leipzig, über das Einzelbebauungsplan. — Die Vorträge am Mittwoch werden dem Thema „Hygiene und Wohnungsbau“ gewidmet sein.

Die Bestimmungen über den Badenschluß und die Verkehrsverordnungen, eingeführte, eingeschränkt würden. Die sächsischen Industrie- und Handelskammern haben es abgelehnt, dieser Anregung nachzugehen, da ihnen gegenüber Beschwerde erhoben worden sei, daß die Ortspolizeibehörden gerade in bezug auf die Badenschlußzeiten und die Verkehrsverordnungen zu viele Verbote durchgehen ließen. Durch eine Widerung der Strafpraxis würden diese Mißstände nur noch verstärkt werden.

## Dresden und Umgebung

### Betriebseinschränkung bei der Straßenbahn?

**Dresden.** Vom Zentralverband der Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe (Christliche Gewerkschaft) wird uns geschrieben: Vor kurzem wurden bei der Dresdner Straßenbahn 117 Aushilfschafter entlassen, die bisher nur teilweise befördert werden konnten. Der Entlassung ging eine Abstimmung über Streichung zugunsten dieser Aushilfschafter voraus. Das Personal der Straßenbahn lehnte die Streichung mit überwiegender Mehrheit ab. Jetzt plant die Direktion der Dresdner Straßenbahn weitere Betriebseinschränkungen, die auf eine Verkürzung des Fahrplans und Verkürzung sowie Stilllegung von Linien hinauslaufen. Es ist unbestritten, daß der Verkehr zurückgegangen ist. Trotz allem wird aber die Öffentlichkeit gut tun, diesen Dingen Beachtung zu schenken, da die geplanten Betriebseinschränkungen einschneidender Natur sind und auch für das Publikum Nachteile mit sich bringen.

Zeigt sich in den Morgenstunden, wo Mars und Jupiter sich begegnen. Ueberdies erinnert eine Sonnen- und Mondfinsternis uns daran, daß der Mond bisweilen in den Schatten der Erde taucht und sein eigener Schatten einem kleinen Streifen der Erdoberfläche für kurze Zeit das Sonnenlicht entzieht.

Im Staatlichen Kunstgewerbemuseum (Elisabethstraße 34) ist eine Ausstellung „Neue japanische Keramik“ eröffnet worden. Die Kollektion wurde von einem Spezialkenner des japanischen Kunsthandwerks, Herrn Felix Tschirn, Berlin, im Lande selbst zusammengebracht und wird zum ersten Male in Deutschland gezeigt. Sie enthält Lach- und Holzarbeiten, Keramik und Tegillinen. Geöffnet: Sonntags von 10—1 Uhr, Dienstags und Donnerstags von 12—7 Uhr, die übrigen Werktagen von 9—2 Uhr. Eintritt frei.

### Erfurter Stadtheater

#### Beginn der neuen Spielzeit.

Ende vergangener Spielzeit standen wir vor einer Theaterkrise. Nicht vor einer künstlerischen! Bettieb nicht! Aber vor einer wirtschaftlichen. Der Zustich der Stadt mit 500 000 Mark war zur Höchstgrenze der Leistungsfähigkeit gestiegen. Der Besuch war durchaus bestreitend gewesen. Aber die Debitagelie des Debet neigte sich doch tiefer als die des Habet. Eine Rettung erwartete man in den beteiligten Kreisen von einer Erweiterung des Antrechierziffer. Nicht mit Unrecht. Eine Aufzählnungsveranstaltung und die Werbeweise mit der heruntergegangenen Biedergabe Mozartischer und Shakespeareischer Werke scheinen Erfolg gehabt zu haben. Soweit sich bis jetzt übersehen läßt, ist man auf dem Wege, aus der finanziellen Krise herauszukommen.

Allerdings steht unser Theater in den nächsten Monaten noch vor der Bewährungsprobe. Nach zweijähriger Tätigkeit tritt der Intendant Herbert Maßch von seiner Stelle ab, um die Leitung des Mannheimer Stadtheaters zu übernehmen. Es liegt über allen Zweifel, daß er die Leistungen unserer Bühne ihr gesamtes künstlerisches Niveau um ein Bedeutendes erhöhen hat. Das geschieht auch die mögchende auswärtige Kritik umwandeln zu. Unter den Provinzbühnen Mitteldeutschlands ist das Erfurter durch Maßch in die erste Reihe vorgerückt was Spielplan und Leistungen anbelangt. Zum 1. Oktober tritt ein

seine Stelle Dr. Legrand, bislang Intendant des Stadttheaters in Münchener Glashütte. Verband ist durch die Schule Max Reinhardts geprägt. Das schafft eine günstige Perspektive für zeitgenössische und künstlerische Weiterentwicklung unseres Theaters um so mehr, als das vorhandene Ensemble volljährige Vorstellungen dazu bereit.

Wenige waren die beiden ersten Wände der neuen Spielzeit. Die Oper brachte Wagner's „Lohengrin“ in einer neuen, dem jetzigen Zeitempfinden näher gerückten Inszenierung unter Regie von Theo Dörrich. Auf alles Rücksicht, billig Sentimentale und müllige Schwere war verzichtet, sollte das Dramatische wirkungsvoll gestaltet. Lohengrin (Willibald Schwenck) und Elsa (Reichert-Winning) waren stimmlich und darstellerisch auf gleicher künstlerisch hoher Stufe wie Botticelli's prohohe Zeichnerin Tellramund und die damalsige Größe der Enrico Caruso vom Friedrichstheater in Düsseldorf als Gast. Generalmusikdirektor Küng und Kostümmeister Berg ergaben beiden am besten Erfolge gleichen Anteil. — Am ersten Schauspiel, Goethes „Ircar“, zeigte sich Intendant Maßch auf der Höhe seiner bisherigen groß angelegten Kostümherstellungen. Gottwiss. Götz. Greth. Elisabeth, Johanna, Alice, Maria, Hedwigas Weilungen, Hollmanns Geist und Wiesnerts Perle waren zu hoffnungsversprechende Leistungen. Das Zusammenspiel war an beiden Abenden ausgezeichnet.

Erwartet wir von dem neuen Intendanten, daß er sein tüchtiges und erprobtes Ensemble zu neuen Erfolgen führt.

A. Hilmann.

### Humor

**Rechtschreibung.** Herr Franz Gohlke, unser Hausmeister, schreibt eines Tages an die Türe, die zum Kessel der Zentralheizung führt: „Diese Türe ist seit unbefüllte verhobben.“ — „Aber Herr Gohlke“, fragte ich zu ihm, „was haben Sie denn da für eine furchtbare Orthographie losgelassen?“ — „Ja“, meinte er, „es war schon ein bißchen dunkel, als ich das angemalt habe, da konnte ich nicht mehr so recht schreiben, was ich schreiben.“

**Eins nach dem andern.** „Ich werde Ihre Tochter auf Händen tragen, jedoch...“ — „Aber was?“ — „Zedoch zu diesem Zwecke müßten Sie mir erst mal auf die Beine helfen..“

